

ИМИГРАЦИЯ В КАНАДА

LPI
Immigration PATHS

Михаела Кerezова
Тел. (416) 800-3898

A portrait of Michaela Kerezova, a woman with shoulder-length brown hair, wearing a light-colored jacket over a patterned top. She is looking directly at the camera with a neutral expression.

ПРЕКРАСНО червено вино произведено в Гърция - **AXIA**

(AXIA преведено от гръцки език
означава стойност, ценност / value)
Наистина виното отговаря на името си.

What's your **AXIA**?

Make sure to ask for
ALPHA AXIA
at your local LCBO

Попитайте за
ALPHA AXIA
в близкия до Вас LCBO



ALPHA A ESTATE
К Т Н М А А Л Ф А

www.eurovintage.com

Огнян Герджиков е служебен премиер

Президентът Румен Радев номинира Огнян Герджиков за служебен премиер, а неговия кабинет ще се състои от 18 министри, в това число двама вицепремиери, съобщава "24 часа". Съставът на служебния кабинет е: Министър-председател - проф. Огнян Герджиков; Вицепремиер и министър на отбраната - ген. Стефан Янев; Вицепремиер и министър на здравеопазването - Илко Семерджиев; Министър на външните работи - Ради Найденов; Министър на икономиката - доц. Теодор Седларски; Министър на правосъдието - проф. Мария Славова; Министър на финансите

- Кирил Ананиев; Министър на труда и социалната политика - Гълъб Донов; Министър на вътрешните работи - Пламен Узунов; Министър на транспорта - Христо Алексиев; Министър на енергетиката - Николай Павлов; Министър на образованието - проф. Николай Денков; Министър на земеделието - доц. Христо Бозуков; Министър по председателството ни на ЕС - Любомир Иванов; Министър на еврофондовете - Малина Крумова; Министър на културата - Рашко Младенов; Министър на спорта - проф. Даниела Дашева; Министър на околна среда

- Ирина Костова; Министър на туризма - Стела Балтова. По думите на г-н Герджиков основните цели пред кабинета са две - да организира честни избори и да работи по подготовката на председателството на България на Европейския съвет. „Знам колко е трудно не само за България, светът е в едно състояние - турбулентно. Ние сме част от демократичния свят. Много ще разчитам на подкрепата на президента, също и на хората, посочени от него за министри в служебния кабинет”, заяви служебния премиер.

Предсрочните парламентарни избори са на 26 март

Президентът Румен Радев насрочи за 26 март предсрочните парламентарни избори. Денят съвпада с преминаването на България към лятно часово време. Извънредният вот на 26 март създава друг проблем пред комисията. Според чл. 206 в

Изборния кодекс "в избирателната секция избирателят може по свой избор да гласува с хартиена бюлетина или с бюлетина за машинно гласуване". Според някои експерти текстът е задължителен и във всяка секция трябва да има машина. Секциите са в страната

са около 12 500, не е ясно и как ще се организира изпращането на машини в чужбина. Доставка на над 12 500 апарата за по-малко от 2 месеца е трудно осъществимо, а в България няма фирма, която да ги произвежда.

5 партии в следващото Народно събрание?

Пет политически формации най-вероятно ще попаднат в следващото Народно събрание. Това са ГЕРБ, БСП, Обединени патриоти, ДПС и „Воля“. Това сочат данни от национално представително проучване на изследователски център „Тренд“, проведено сред 1002 пълнолетни български граждани, интервюирани „лице в лице“ в периода 10 и 17 януари. Проучването е осъществено

със собствено финансиране на изследователски център „Тренд“. Българите гледат с оптимизъм на 2017 г. 63% от запитаните са на мнение, че това ще е една добра година, докато малко под една четвърт са на обратното мнение. ГЕРБ удържа първото място (32,2%) пред БСП с почти 3% преднина. Обединените патриоти се очаква да спечелят 10,4%, а след тях се нарежда ДПС със 7,8% и новият проект

на Веселин Марешки с близо 6% подкрепа. Малко под чертата остава Реформаторския блок с 3,7% от заявите, че ще гласуват. Според проучването към датата на извършването му ДСБ (1,2%), АБВ (1%) и „Да, България“ (0,7%) няма да имат представителство в парламента. Опцията „не подкрепям никого“ събира малко под 4%.

WE HAVE MOVED

**OLD MILL
PASTRY & CAFE**

**ПРЕМЕСТИХМЕ СЕ
НА НОВ АДРЕС**

780 Burnhamthorpe Rd. W Unit #12
905 232 5246

* Show this ad to receive a 10% discount on all in store purchases until February 28, 2017.

780 Burnhamthorpe Rd. Unit#12/ Mavis
905-232-5246

Тъй като плазата е голяма, за да ни намерите по-лесно, вижте голяма синя табела на магазина Canada computers, близо до него сме.



Скъпи клиенти, мъчно ни е, че трябваше да се разделим с вас и да се преместим на нов адрес, но силно се надяваме, че ще дойдете при нас отново. Елате и ще получите 10% отстъпка от цената с този купон. (валиден до 28 февруари, 2017)



Предлагаме:

- Внос на европейски продукти, консерви, подправки, сирена, кашкавали, салами, пушено месо, колбаси и др.
- Домашно приготвена храна: супи, гулаш, пълнени чушки, сърми, боб, кебабчета, плескавици.
- Всякакви видове десерти, торти за рождени дни и др. тържества.

chillin' new year SALE

Many of our Boxing Week Deals Extended!

DOUBLE OR QUEEN SIZE

\$168

Smooth Top Coil Mattress & Box

DOUBLE OR QUEEN SIZE

\$248

Pillow Top Coil Mattress & Box

DOUBLE OR QUEEN SIZE

\$328

Hard Foam Pillow Top Mattress & Box

DOUBLE OR QUEEN SIZE

\$398

Extra Firm Pillow Top Mattress & Box

DOUBLE OR QUEEN SIZE!

\$498

Memory Foam Firm Mattress & Box

DOUBLE OR QUEEN SIZE!

\$598

Pocket Coil Firm Top Mattress & Box

MATTRESS NOT INCLUDED

includes: Queen Size Bed (3pcs), Dresser, Mirror, 2 Night Stand

BOXING WEEK DEAL!

7 Pc Queen Size Bedroom \$398

7 Pc Dining Set

BOXING WEEK DEAL!

\$278

UPGRADE TO QUEEN SIZE FOR EXTRA \$29

DOUBLE SIZE MATTRESS INCLUDED

Double Size Bed \$298

4 Wheel Bed Frame \$35

6 Leg Bed Frame \$45

Sofa & Loveseat

BOXING WEEK DEAL!

\$1098

CHOICE OF ANY COLOUR FULLY CUSTOMIZABLE

Office Chair \$98

5% off COUPON

present this coupon at the time of purchase to receive additional discount
METHOD OF PAYMENT FOR DISCOUNT IS CASH ONLY

2345 Keele Street

At the Corner of Keele & Lawrence

416.247.2582

ALL ITEMS ARE LIMITED IN STOCK. ALL PRICES VALID FROM JAN. 11TH, 2017 TO FEB. 12TH, 2017 OR UNTIL QUANTITIES LAST.

FURNITURE CLUB LTD.

www.furnitureclubltd.ca

EXCLUSIVE CLUB PRICING. NO MEMBERSHIP REQUIRED

FIERA FOODS COMPANY

OUR VISION IS CLEAR
EXPECT ONLY THE BEST!

ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА

Fiera Foods Company is **HIRING**

As one of North America's largest, privately-owned large-scale bakeries, Fiera Foods Company and affiliated companies has an incredible history of expansion, innovation and quality over the past 30 years.

We're looking for outstanding people to join our outstanding team.

Production (Mixers, Scalers, Oven Operators, Production Line Operators, General Production Staff, Forklift Operators, Shipper/Receivers)

Skilled Trades (Electricians, Mechanics, Refrigeration Mechanics, PLC Technicians)

Sales (Canada and US)

Management (lead hand, supervisory, management, Project Engineers)

Our commitment to quality, excellence, and responsiveness are critical to our team and our success. Superior communication, teamwork, and attention to detail are expected of everyone.

Please submit your resume and your compensation expectations to jobs@fierafafoods.com

We thank all in advance for their interest, however only those selected for interviews will be contacted.

Като една от най-големите частни пекарни в Северна Америка, Fiera Foods Company и свързаните с нея компании има невероятна история на разширяване, иновации и качество през последните 30 години.

Търсим изключителни хора, които да се присъединят към нашия изключителен екип

Производство (Специалисти по смесване, Оператори на производствена линия, Работници на конвейер, Мотокаристи, Доставчици/Приематели)

Професионални работници (Електротехници, Механици, Хладилни техници, PLC Техници)

Продажби (Канада и САЩ)

Мениджмънт (Бригадири, Супервайзъри, Мениджъри, Инженери-проектанти)

Нашият стремеж към качество, съвършенство и отговорност са от решаващо значение за екипа ни и нашия успех. Изключително добра комуникация, работа в екип и прецизност към всеки детайл се очакват от всеки един.

Моля изпратете автобиографията и очакванията си за възнаграждение на имейл: jobs@fierafafoods.com

Благодарим предварително на всички за оказания интерес, но само тези, които бъдат избрани за интервю, ще бъдат потърсени от нас.

Директни полети от Торонто до София

Авиокомпанията ВН Air е определена за въздушен превозвач, който да обслужва линиите директните полети от София до Канада, гласи решение на Министерския съвет. От ВН Air

са заявили готовност да започне експлоатацията на директна линия до Торонто, като първоначално ще се обслужват полети по два пъти в седмицата. Линията ще даде възможност за самолетни билети до

Канада на по-ниски цени в условията на реална конкуренция. Полетите ще разкрийт и нови възможности за туризъм и за засилване на търговско-икономическите връзки с Канада и Северна Америка. Извършването

на въздухоплавателни услуги между България и Канада са регламентирани съгласно Споразумението за въздушен транспорт между Европейския съюз и Канада.

България на последно място в ЕС по ниво на възприятие на корупцията

Поредният Индекс за възприятие на корупцията за 2016 г. класира България на 75-то място по корупцията в публичните институции от 176 държави. България е част от изследването от 1998 г. Държавите се оценяват

по скала от 100 (ниско ниво на корупция) до 0 (високо ниво на корупция). С индекс 41 България се намира дори под средната стойност в световен мащаб, която е 43, и далеч под средноевропейската стойност - 65. Страната ни последна

в класацията сред страните от ЕС, като най-близко до нас е Гърция - с индекс 44 и Румъния е с индекс 48. В периода 2012-2016 г. индексът за България остава непроменен. Сред топ страните с най-ниско ниво на възприятие за корупция са

Дания - с индекс 90, следвана от Финландия, Швеция, Холандия, Германия. Естония има 70 пункта, Полша - 62, Литва - 61. Държавите от ЕС, които не достигат 50 пункта са Хърватска, Унгария, Румъния, Гърция и България.

Митрополит Киприан ще дирижира “Реквием” от Моцарт на 12 април

Старозагорският митрополит Киприан ще дирижира “Реквием” от Моцарт на 12 април в Операта в Стара Загора, съобщиха от музикалния храм в града. “Обръщам се към всички, които сте в храма на Изкуството, на най-красивото изкуство - това е Операта. Гласовете, които са славословили идването на Иисус Христос на Земята са били

ангелски. Ангелският хор е този, който величае. И ето, в този миг, човешкото сърце не може да остане равнодушно към тази радост - Бог се явява като глас, като славословие. Бог ни е дал глас да можем да общуваме, Бог ни е дал глас да търсим съвършенството. Можем да се стремим да търсим всеки път Истината, вярата в онова, което

вършим, да можем да приобщаваме в онова, което Господ ни е дал и което ви е поверил. Поверил ви е да се грижите за човешките души”, заяви митрополит Киприан пред актьорите в залата. “Знайте, че музиката е за интелигентните хора - те могат да я разберат, те могат да я почувстват, те могат да потърсят съвършенството”. Като

архимандрит Киприан е носител на голямата награда от Международния конкурс “Пееща душа” в Бяlistок, Полша. Той е носител на грамоти и дипломи от Международния фестивал на православната музика в Поморие през 2004/2005 г. и на Международния фестивал на руската църковна песен - 2002/2003 г. в София.

Българската православна църква е номинирана за Нобелова награда за мир за спасяването на 48 000 български евреи от лагерите през Втората световна война.

Българската православна църква, която винаги, независимо колко тежки и сложни са обстоятелствата и времето, се е придържала към високите християнски идеали и на дело проявява любовта към ближния.

По време на Втората световна война отделни лица с риск за живота си са проявявали героизма да спасяват граждани с еврейски

произход от сигурна смърт и преследване, но Българската православна църква е единствената верска институция, на територия под контрола на Хитлер, която открито и официално заявява своята позиция.

Със своята решителност и последователно следване на евангелските нравствени идеали Българската православна църква

начело с Екзарх Стефан и целият Св. Синод, сред които и Пловдивският митрополит Кирил (по-късно Български патриарх), изиграва водеща роля за спасяването на еврейската общност в диоцеза ѝ.

Тя вдъхновява българската общественост за съпротива срещу прилагането в страната ни на закони дискриминиращи евреите. Кой ще станат тазгодишните лауреати на

нобеловата награда за мир ще стане ясно през октомври.

Това е втора номинация за Българската православна църква за Нобелова награда за мир. Тя бе номинирана през 2013 година по повод 70-а годишнина от спасяването на българските евреи.

270 заловени да шофират без книжка

Данни на Главна дирекция “Национална полиция” показват, че за една седмица проверки

са заловени 270 шофьори без книжки. 159 души са употребили алкохол, като при 77 от тях

концентрацията на алкохол в кръвта е надвишавала 1,2 промила. 81 пък са пътнотранспортни произшествия

са станали в периода 16-22 януари.

Българка оглави Eurostat

Българката Мариана Коцева е новият генерален директор на Eurostat - статистическата служба на Европейската комисия, която е базирана в Люксембург, събщи в. “Сега”. Г-жа Коцева поема поста от досегашния шеф Валтер Радермахер, който се пенсионира в края на 2016 след 8 години начело. Мариана

Коцева е бивш председател на Националния статистически институт, а в началото на 2012 г. става част от екипа на Eurostat. Според съобщение на сайта на статистическата служба от 23 януари, назначението ѝ начело на институцията е в сила от 1 януари 2017 г.

Австрийски инвеститор влага във Велико Търново 300 млн. лв.

Австрийската компания за производство на дървесина за мебелната индустрия Kronospan, ще отвори нови заводи във Велико Търново. От фирмата планират да вложат общо 300 милиона лева в разширяването на бизнеса си у нас. От икономическото министерство съобщиха, че на дъщерното дружество “Кроношпан България”, с което Kronospan оперира в страната, е бил връчен сертификат

за инвестиция клас “А”. Преди години австрийската корпорация придоби мебелен комбинат в Бургас, фабриката във Велико Търново отваря през 2007 г., а през 2009 г. заработи и логистичният център на Kronospan в София. В момента за компанията в страната работят близо 400 души, като приходите за 2015 г. достигат 179 милиона лева.


КАНАДА


Училище за народни хора и обичаи „Игранка“ празнува Бабинден на 21 януари 2017.

Рано-рано отзарана, женска веселба захвана – нашата женска дружина се запъти към дома на бабата. Измиха ѝ ръцете, поднесоха ѝ дарове, а тя благослови децата и домовете им!



ALFA SYSTEMS


 **Heating**

Cooling 


Service, Installation, Maintenance

416.707.1515

Търсете Иван


Air Conditioning & Heating

Diagnostic charge \$69.95,
Maintenance \$ 69.95.
High Efficiency Furnace
installed from \$2,499 complete.



Honest. Experienced. Government Licenced.

Try us!

**ПОПРАВКА, ИНСТАЛАЦИЯ
И
ПОДДРЪЖКА
на
ОТОПЛИТЕЛНИ СИСТЕМИ
И
КЛИМАТИЦИ**

Уроци по цигулка



Уроци по цигулка.
Подготовка на деца от
5-то до 12-то ниво за RCM exam,
Rotery Burlington music festival,
Kiwanis music festival,
Peel music festival.
Подготовка на млади изпълнители
за рецитали и конкурси.

Димитър Атанасов,
B.A., M.A of Performing, MUS.ED
Професионален цигулар
www.daviolinlessons.ca

Тел: (289) 400-8872
905-465-9246,
dymitre_atanassov@yahoo.ca

КАТЕДРАЛЕН ХРАМ “СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ” ВИ КАНИ

ПОКАНА ЗА УЧАСТИЕ В БОЖЕСТВЕНИТЕ ЛИТУРГИИ НА КАТЕДРАЛЕН ХРАМ „СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ“



Уважаеми сънародници,
С радост искаме да Ви съобщим, че с благослението на Митрополит Йосиф от 21 декември, 2016 на Катедрален Храм „Св. св. Кирил и Методий в Торонто гостува свещеноиконом Веселин Арнаудов от столичния храм „Света София“.

Отминалите големи християнски празници, свързани с Рождество Христово и Богоявление, отслужени от отец Валери Шумаров и отец Веселин Арнаудов донесоха истинска радост и духовно въодушевление на всички, които посетиха светите богослужения.



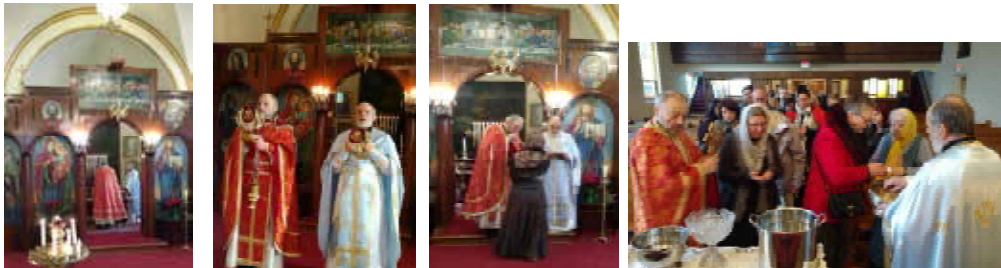
Отец Веселин Арнаудов

Отец Валери Шумаров

Съвместното участие на двамата свещеници доведе до масово посещение и по-голяма тържественост и величие на божествените литургии.

След като беше въведен в религиозно-духовния живот на нашата православна община от отец Валери Шумаров и по препоръка на Негово Високо Преосвещенство Митрополит Йосиф и църковното настоятелство, отец Веселин Арнаудов ще отслужи самостоятелно светите богослужения през месец февруари, 2017 (вижте графика на службите по-долу).

Приканваме всички наши православни сънародници да вземат молитвено участие в тези богослужения и с присъствието си да покажат своята съпричастност към духовния живот на Катедралния Храм и българската православна общност в Торонто.



Снимки от божествената света литургия на Богоявление (Йордановден).



MACEDONIAN-BULGARIAN EASTERN ORTHODOX CATHEDRAL "ST. CYRIL & METHODY"
287 BACKEVILLE STREET, TORONTO, ONTARIO, M5A 3G6
CHURCH OFFICE TELEPHONE: 416 362 28-28 / FAX: 416 362 2823
e-mail: scmccathedraltoronto@hotmail.com
PARISH PRIEST: V. REV. VALERI SHUMAROV
TEL: 647 820 4444



НАКРАТКО ЗА ОТЕЦ ВЕСЕЛИН АРНАУДОВ:

Отец Веселин Арнаудов е роден през 1957 година в град София.
Завършва Духовната Академия през 1985 година.
Ръкоположен е за дякон на църквата „Св. Параскева“ през 1984, а през 1985 е ръкоположен за свещеник на същата църква.
За периода 1985 – 1992 е свещеник на църквата „Св. св. Кирил и Методий“ в София, а от 1992 до сега е дългогодишен свещенослужител на църквата „Св. София“ в София.
Водил е религиозни предавания по телевизия „Ден“ и телевизия „България 24“.
Популярен с лекциите си върху Библията, както и с беседите си в храма „Св. София“.
Дългогодишен организатор на поклоннически пътувания до Светите земи.



ГРАФИК НА БОГОСЛУЖЕНИЯТА:

Дата	Ден	Описание на службата	Начало
2 февруари, 2017	четвъртък	Сретение Господне	10:00
5 февруари, 2017	неделя	Неделя 16 – на Митаря и Фарисея	10:30
12 февруари, 2017	неделя	Неделя 17 – на Блудния син	10:30
19 февруари, 2017	неделя	Неделя Месопустна (Месни заговезни)	10:30
26 февруари, 2017	неделя	Неделя Сиропустна (Сирни заговезни)	10:30
4 март, 2017	събота	Тодоров Ден	10:00
5 март, 2017	неделя	Неделя на Великия пост – Православна	10:30

Службите след тази дата, ще се извършват както обичайно от отец Валери Шумаров.

ИМИГРАЦИОННИ БЛИЦ-НОВИНИ

представени от Михаела Керезова, RCIC

Member of Immigration Consultants of Canada Regulatory Council (ICCRC)



МИХАЕЛА КЕРЕЗОВА

Лицензиран канадски
имиграционен консултант

Тел. (416) 800-3898

E: immpaths@gmail.com

SKYPE: ImmPaths



Member of
icrc
CRCIC



● На 10 януари 2017 г. Ахмед Хусен официално встъпи в длъжността на Министър на имиграцията, бежанците и гражданството на Канада. Новият имиграционен министър е не само по-млад от предшественика си на години. Самият той е дошъл като бежанец-имигрант в Канада на 16 годишна възраст, минавайки през нелеки препятствия, за да избяга от гражданската война в Сомалия. Министър Хусен е достоен пример за човек, постигнал всичко сам и реализирал се като имигрант в новата си държава, той е виден политически активист и имиграционен адвокат по професия. Това дава повод да се надяваме, че в тази си роля, министърът е видял „другата страна на медала“ и знае за това, как работят имиграционните програми и за множеството човешки съдби, които се засягат от честите им промени.

● Междувременно, премиерът Трюдо назначи бившия вече

министър на имиграцията, Джон Макалъм, за посланик на Канада в Китай. Предстои той да встъпи на новия си дипломатически пост през месец март т.г. Смята се, че това е стратегическо назначение от страна на канадския премиер Джъстин Трюдо. Като бивш главен икономист на една от най-големите канадски банки Роял Банк (Royal Bank of Canada), от бъдещия посланик се очаква той да направи проучвателни „сондажи“ за евентуалното бъдещо споразумение за свободна търговия между Канада и Китай. Въпреки дългия път, който трябва да се извърви за неговото постигане, според опитния икономист Макалъм: „отвореността към глобалната търговия е ключова“ и той ще продължава да води разговорите от името на Канада с Китай за това в духа на откритост и взаимно уважение.

● Все повече постоянни жители на Канада загубват своя PR-статут поради това, че не са спазили

задълженията си към държавата като постоянно пребиваващи и не са били в страната за минимално-изискуемия период (730 дни) в рамките на 5 години. В резултат на това им се издават заповеди за напускане на страната. Независимо, че те могат да бъдат обжалвани по хуманитарни причини, едва 10% от тези процедури завършват успешно в полза на лицата, които са ги започнали. През 2009, по времето на управление на консерваторите, Джейсън Кени (тогавашен министър на имиграцията) стартира кампания за борба срещу фалшиви имиграционни схеми по запазване на жителството. Така, през 2008 година, броят на лицата загубили постоянно жителство е бил 605, а през 2014 г. цифрата вече е 1413 души. Тази тенденция остана трайна и сега всяка година около 1400 души губят статута си по тази причина. Най-много заловени случаи на фалшиво „пребиваване“ в Канада са засечени от канадските власти в

Монреал, Торонто и Ванкувър.

● През ноември 2016 г. влязоха в сила новите промени по имиграционната Експрес-система за квалифицирани кадри (Express Entry). Това се отрази най-благоприятно на чуждестранните студенти, обучаващи се в Канада, които получиха допълнителен брой точки в резултат от това. Много от тях бяха „изтеглени“ още в края на декември или на първото теглене от базата данни за 2017 г. през януари. Съгласно имиграционните квоти на канадското правителство за 2017 година, общият брой имигранти, приети по икономически категории ще бъде 172 500 души. Те ще са разпределени както следва: 73 000 кадри с висока степен на квалификация, занаятчийски професии или с канадски опит; 18 000 по програмата за дете- и болно-гледачи; 51 000 по провинциалните програми за номинация; 29 300 по системата за квалифицирани кадри на провинция Квебек.

По всички въпроси свързани с канадското гражданство и имиграция,

моля свържете се с нашия офис **IMMIGRATION PATHS**

на телефон: (416) 800-3898 или e-mail: immpaths@gmail.com

УЧАСТВАЙТЕ

В

новото издание
на
БИЗНЕС КАТАЛОГ
2017

За заявка: 416-821-9915



CONTENTS
СЪДЪРЖАНИЕ

PRINT
&
ONLINE
Visit

www.BulBiz.com

Очакваме
вашият готварски
рецепти
на адрес:

info@bulbiz.com

JOB OPPORTUNITY

KARLOVO INC. is looking to hire as soon as possible, a permanent full time specialty food baker - Burek maker, with 2 or more years of experience in burek making. Paying \$20.00 for 40/h. Applicants must have a high school diploma, burek making certificate and able to work Full-time, Mornings, Evening, Weekend, Shift. Handling heavy loads, work under pressure, attention to detail, fast-paced environment. Must have own transportation and uniform.

Skills required: English - Excellent written and oral communication, Dependability, Team player, Accurate, Judgement, Client focus, Reliability. Requisition or order materials, equipment and supplies, Organize and maintain inventory

Candidates must be able to prepare special orders. Inspect kitchen and food service areas. Ensure that the quality of products meets established standards for specialty Burek products. Prepare and maintain production schedules. Prepare specialty dough and filling ingredients for Burek in accordance with traditional Balkan recipes and special customer orders. Decorate and prepare Burek and related baked goods for special presentation as required. Operate baking machinery and ovens.

KARLOVO INC. is an equal opportunity employer and encourages qualified women, Aboriginal persons, immigrants and persons with disabilities to apply.

APPLY:
BY MAIL OR IN PERSON AT: **469 Cosburn Avenue**
Toronto ON
M4J 2N6
BY TELEPHONE: **416-890-4927 from 15:00 to 18:30**

"Canada was built by citizen immigrants, people who come here permanently with their families to become Canadians."

- **Hon. John McCallum, MP**
Minister of Immigration, Refugees and Citizenship

Respond to Canada's need for immigrants.

Regulated Immigration Consultant Program



ICCRC
ACCREDITED
EDUCATIONAL
PROGRAM

Online | In-Class

Both formats are available for students studying full-time or part-time.

NATIONAL
Online
(604) 628-5784 / 1(844) 628-5784

BRITISH COLUMBIA
Vancouver Abbotsford
(604) 283-2028 (604) 625-1150

Ashton

Ashton College



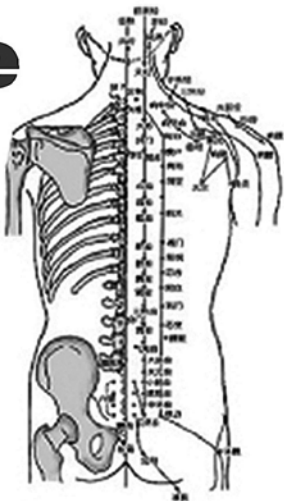
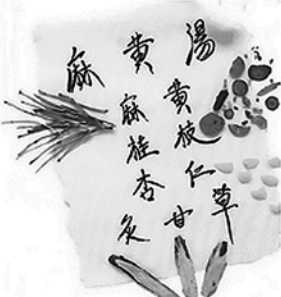
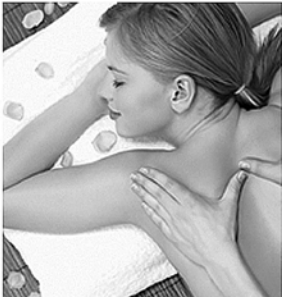
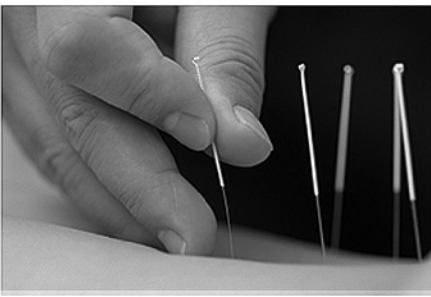
www.ashtoncollege.ca

Select programs are eligible for funding under Federal or Provincial Student Loan plans. 1114



Chinese Acupuncture and Herbs Clinic

"BALANCE AND TUNE YOUR ENERGY NATURALLY"



Specializing in:

- Помощ при болки
- Екзема & Псориазис
- Артрит & Ишиас
- Депресия & Стрес
- Понижена енергия & Настинка
- Проблеми при мъжа
- Проблеми при жената
- Проблеми при менструация
- Безплодие
- Алергия
- Проблеми със съня
- Пристрастяване & Наднормено тегло
- Високо кръвно налягане & Диабет



Over 35 years clinical experience.
Director of china's pain hospital.
Holds several medical awards in China

Dr. Xiyan Cao
CMD, AC. Professor

Dr. Yangji Cao
TCMD, AC

Liping Zhang
R.M.T

Fully Licensed:

- Акупунктура
- Китайски билки
- Шведски масаж
- Китайски масаж

Accept:

- Групови застраховки
- W.S.I.B
- MVA Case

www.drcao.com

147 Finch Ave. West
(west of Yonge)

Тел: 416-733-7660

СВЯТОТО ПРОКЛЯТИЕ ДА СИ АРТИСТ



Автор
Моника Диков

Станах по тъмно. Торонто бе мъглив и мрачен, валеше цяла нощ и всичко наоколо бе подгизнало. Предстоеше ни дълго пътуване. Чантите и камерата бях приготвил от вечерта, а реквизитът бе натоварен в един ВАН. Костюмите за представлението също вече ги бях проверил и натоварил. За последно прехвърлих всичко през ума си, с надеждата, че няма да забравя нищо. Така... всичко е наред и може да се тръгне! Качих се в колата видимо доволен и се приготвих за дългото пътуване.

Предстоеше ни първо далечно турне. предстоеше ни първи далечен гастрол!.

“Зад океана” е млада театрална формация и все още някои неща ни бяха за първи път. Затова се вълнувах много. С голям ентусиазъм трупата прие поканата и ето ни сега на път. На път за среща с нашите сънародници, на път за среща с българите. А те са пръснати из цяла Канада. Този път обаче ни очакваха в Монт Реал и Отава.

На няколко пъти “Женско царство” бе изиграно с много голям успех пред българската общност в Торонто, Брамптън и Китченер и това ни даде известно самочувствие да продължим уверено напред. Колкото повече българи гледаха представлението, толкова повече у нас се затвърждаваше увереността за безпогрешно избраната от нас мисия. Да разпространяваш българската култура чрез театър, да поддържаш българския дух жив у всички тези хора, които са далеч от България, се оказа прекрасна, но същевременно и доста трудна мисия. Но за хора като нас, които обичат театъра, които са влюбени в изкуството, тази мисия се оказва най-желаният ангажимент. Когато влагаш любов в това, което правиш, то винаги се получава! Така се получи и с трупата на “Зад океана”. Всеки даде от себе си много усилия, време, енергия, нерви, безсъния, терзания..... и ето го накрая резултатът- едно стройно и добре изградено представление. . “Женско царство” сега, в този момент пътува за Монт Реал, а след това, дай Боже, и за Отава.....

Пътувахме монотонно и кротко, а мислите ми минаваха бързо и се

сменяха една след друга, така както природните картини през прозореца на движещата се кола. Спомням си първите сбирки преди една година..... първи репетиции..... десетки събирания след края на работния ден, изморителни репетиции, наставления и обучения..... за мен десетки безсънни нощи.... И всичко това заради изкуството! Заради любимия театър! Заради сцената и животът на сцената, където имаш свободата да бъдеш който си поискаш! Заради онзи вълшебен миг, до който се докосва само актьорът! Заради аплодисментите и светлините на прожекторите! Един път заразен от този “вирус” няма оздравяване! Доброволно се предаваш на тази сладка “болест”. Изкуството изисква себеотдаване и разбиране. Магията е пълна, когато допуснеш изкуството да те обладва. По пътя на това отдаване обаче, имаш и терзания, които те човъркат упорито. Струва ли си всичко това??? Ще бъдем ли оценени и разбрани? Ще намерим ли достатъчно пари да оцеем? Ще намерим ли правилната посока? И най-важното - ще издържим ли на изкушенията на славата? Някои от нас, много бързо допускат да се заразят от нея, но слава на Бога, то този момент, издържах на нейното измамно изкушение! Защото славата разглезва. Тя разсейва, тя отслабва таланта! Тя носи измамното усещане, че си перфектен, а когато се чувстваш свършен, ти спиращ да се развиваш. А талантът трябва да се развива всеки ден. Актьорът спре ли да се развива, той е обречен! Затова сформирахме и тази театрална трупа, за да работим върху таланта. И ние работим много. Всеки един от нас развива таланта си, обогатява го, култивира го. Така с времето се натрупват уменията и едва тогава, когато се материализират идеите на автора на пиесата, едва тогава направеното от нас се поднася на зрителя. Такава е работата на актьора. Дълъг процес на работа, чрез многобройни повторения и репетиции. Изтощително е! Някои от нас не го разбират и се бонтуват, други пък смятат, че са дали достатъчно от себе си. А то никога не е достатъчно. Трябва непрекъснато да

се усъвършенстваш и да поддържаш форма, както във фитнеса. Да, изтощително е! Но през целия този процес на репетиции, изграждане и усъвършенстване, актьорът никога не е сам. През цялото това време, до актьора плътно, като негова сянка, стои режисьорът. Режисьорът анализира, дава насоки, гради и надгражда дори самия автор. Обучава, провокира и внушава на актьорите да използват езикът на собственото си тяло и да извадят “на светло” собствените си изразни средства. Провокира ги да мислят в дълбочина и истински да творят. Да, трудна е работата на актьора, а режисьорската два пъти по-трудна. Когато режисираш, си длъжен да изпипваш ювелирно всеки един детайл. Осветление, звук, костюми, декори и актьорска игра трябва да свържеш така, че синхронът между тях да е свършен. Режисьорът е диригентът на театралния спектакъл и от него зависи театралният “концерт” да не звучи фалшиво. Сериозна е работата на режисьора, изтощителна, отговорна и до някъде неблагоприятна. Ако един спектакъл е успешен, то това се отдава на актьорите. Ако обаче пиесата е неуспешна, винаги се преписва на режисьора. Несправедливо, нали? И за да се облажа от сладкия успех, аз избрах и двете “злини”, без да знам коя е по-голямата. Избирам освен да бъда режисьор, избирам да бъда и актьор! Актьорът, който е живата връзка между автора и зрителя, става посредник, преносител и разпространител на културата. А режисьорът е двигателят на целия този процес. Режисьорът е диригентът на спектакъла! Харесва ми! Харесва ми да съм и двете..... защото го мога и го правя с лекота.....

Облягам чело на стъклото на колата. По него се стичат тънки ивици дъжд. Моят поглед се рее мъгливо, а сърцето ми ликува. Доволен съм от съдбата си!. Сега пътувам към една зала в Монт Реал и там десетки очи ще се впоят в нас, търсейки отговори на множество въпроси от живота. И ние трябва да им ги дадем. Готови сме! Готови сме да го направим!

- Давай по-бързо! Натисни! - подканям нетърпеливо шофьора на

колата. Той увеличава скоростта и аз се отпускам спокоен в дрямка. Когато се събудям виждам мили хора да ме подканват да сляза. В Монт Реал сме и чувам френска реч. На помощ ми идват поздравените знания от Френската гимназия в София. Френският, с който проговарям, звучи като по учебник, но когато чувам българска реч, си отдъхвам с огромно облекчение. При свои сме! Кратката спирка при един от организаторите, ни връща вкуса към живота. Чай, сандвичи и кафе освежават задрямалите ни инстинкти. След това на работа.

В залата сме. Великолепна викторианска постройка от миналия век, събужда интерес към миналото на Канада. Красиви и високи тавани с оригинални орнаменти, компенсират малките размери на залата. Усеща се уют и когато тя се изпълва със зрители, стана задушевна и “топла”. Представлението започва. Още първите сцени “хващат” зрителя. Постепенно всички са завладяни от спектакъла. Времето баено тече и аз успявам да разгранича сред публиката доволни умивки. Всички очи са вперени в нас. Публиката е затаила дъх. И така до края. Чудесно се получи и силните аплодисменти потвърждават успеха. Публиката е доволна, а ние още повече, така както си доволен след добре свършена работа.

После..... заслужена почивка. Малко разпускане, танци, шегички и забавления. Прекрасни българи ни предоставиха домовете си за пренощуване. Българското гостоприемство и тук бе ненадминато. Вкусни гозби, домашено приготвен хляб и усмивки, много гостоприемни усмивки. После топло и уютно легло и спокоен сън. А на сутринта за изпроводняк, кисело мляко, препечени филийки, сок и варени яйца. Благодарим с признателност на Моника и Жоро, махаме за довиждане и продължаваме..... Този път към столицата. “O Canada! Our home and native land!”..... Отава ни очаква, а и ние очакваме с нетърпение да видим Отава.

Прод. на стр.9 >>>

СВЯТОТО ПРОКЛЯТИЕ ДА СИ АРТИСТ

<<< Прод. от стр.8

И когато я видяхме, веднага я познахме.

Имаше нещо величествено и респектиращо в този град. Не случайно този красив град е столицата на Канада!

От изморителното пътуване не остана и следа след посрещането на Антон в Отава. Беше ни отделено специално внимание. Посрещат ни с хляб и сол, а домашно приготвените питки бяха гвоздеа на турнето. Гледят ни като Холивудски звезди с гала-обяд от вкусни български гозби. Ние обаче сме стопроцентови българи и без никакво притеснение изяждаме всичко. С пълни сърца и натежали стомаси, тръгваме към залата на предстоящото събитие. А залата ослепителна! Модерна и съвременна, оборудвана по всички правила на световните сцени, тя с лекота се сливаше с духа на кралското величие, което витаеше из цяла Отава. Тази зала ни даде самочувствие и ние почувствахме прилив на силна положителна

енергия. Построихме декора, облякохме театралните костюми и се приготвихме за магията, която се наричаше театър. След това публиката се “наля” в залата и когато угасна осветлението се чу: “Добре дошли на нашето представление! Театрална формация “Зад океана” ви пожелава приятно гледане!” Залата се смълча. Първите звуци от кавала на Теодоси Спасов пробиха тишината и спектакълът отново оживя..... Отново вперени очи, отново затаен дъх....и аплодисменти. Жадувани от нас аплодисменти! А те щедри и нестихващи. Малко хора, но силни аплодисменти. Силни и запомнящи се аплодисменти. На сцената, при актьорите се качва Посланикът на България в Отава, Николай Милков и връчва благодарствено писмо с голямо уважение и респект към нас актьорите. До този момент нито един театър не е гостувал в Отава. Те са доволни, че ни има нас. Ние сме щастливи, че имаме вас! Тази вечер ние играхме за вас! Последни

поклони и потегляме. Back to Toronto! Нощно каране и приповдигнато настроение. Добре свършена работа! Пътуваме по магистралата. Доволни даваме воля на радостта си. Някой тихичко запява, след това се включва друг от нас и друг...и друг.....докато всички в един глас запяваме:

“Животът ту подрежда, ту разбърква.

Човек до звяр, светец до антихрист.

Но аз не зная по-щастлива мъка.

От свялото проклятие да си АРТИСТ”

ПОСЛЕПИС:

От името на режисьора на пиесата “Женско царство” Владимир Диков, който бе така добър да сподели с мен всички тези мисли, поднасям огромни благодарности на организаторите в Монт Реал Моника и Жоро; на организаторите в Отава Антон Минков и специално на Посланик

Николай Милков, че ни уважи персонално.

От името на режисьора на пиесата “Женско царство” Владимир Диков, който бе така добър да сподели с мен всички тези мисли, поднасям огромни благодарности на организаторите в Монт Реал Моника и Жоро; на организаторите в Отава Антон Минков и специално на Посланик Николай Милков, че ни уважи персонално. “Благодаря на моите актьори Веско, Жоро Р, Мария, Жени, Пепи, Ками и Жоро Я. Специални благодарности на Ники, на когото за първи път поверихме звукът и който се справи професионално!! Благодаря много и на Виви, която като истинско красиво, малко цвете, се появяваше навсякъде с камерата в ръка, благодарение на която сега следвам с лекота хронологията на събитията, за да ги разкажа на Моника така, както аз ги видях. Благодаря на всички. Бяхте чудесни!”- Ваш Вл. Диков

Скъпи читатели,
Вече запазваме рекламни места
за новия каталог на
Bulgarian Canadian Business Directory 2017.
Обадете ни се на тел: 416-821-9915, или да ни пише на info@bulbiz.com

Бихте могли да ни изпратите ваши Готварски рецепти,
които да включим в каталога.
Молим ви рецептите да са изписани на кирилица.

УЧАСТВАЙТЕ
В
НОВОТО ИЗДАНИЕ
НА
БИЗНЕС КАТАЛОГ
2017

BULGARIAN
CANADIAN BUSINESS DIRECTORY



2017

CONTENTS
СЪДЪРЖАНИЕ

2016



Three Brothers Restaurant

Three Brothers Restaurant

657 Queensway, Toronto
www.threebrothersbarandgrill.com

416-253-8809

Домашно приготвена храна

Традиционна сръбска кухня

Всякакви тържества до 30 души

- Кетеринг
- Доставка по домовете
- Закуски
- Супи (пилешка, бобена чорба)
- Мезета всякакви
- Манджи (мусака, сърми, пълнени чушки, гулаш)
- Скара (кебабчета, кюфтета, пържоли, шишчета, наденици, свинско руло пълнено със сирене и гъби)

**Отворено всеки ден от 11am - 11pm****the greek grill**
Free parking**128 O'Connor Drive**

www.greekgrill.ca

Доставка по домовете

416.461.5200

Dine - In - Take Out - Catering



Цюрих

Статията със съкращения се предоставя от patepis.com

Автор: Десислава Илиева

Снимки: авторът



– За къде пътуваме? – пита шофьорът на таксито. Пет и половина сутринта е и съм сънena. – За Цюрих, отвръщам. “На разходка добавям наум. Кой е като мен – в отпуск съм, с осигурен апартамент и с два фотоапарата :)...

Та, вторник 8.30 местно време моя милост вече е взела куфара си и пътува към Hardbrücke – голяма гара в центъра на Цюрих, откъдето правя връзка към Friedhof Sihlfeld, на 2 минути от която спирка е хотелът. Стигам бързо и лесно – тук всичко е направено така, че да ти е удобно. Има табели и знаци, транспортът е редовен. Всъщност това е и неизменният първи шок, който преживявам навсякъде в чужбина. Транспортът. Чист, уреден, точен като швейцарски часовник. Клишето си е клише, но разписанията се спазват. В града има подземни влакове (S-bahn), които обикновено са за по-далечни дестинации, с първа и втора класа, но минават и имат удобни връзки в централната част с трамваи, тролеи и автобуси. На всяка спирка има подробно описание на маршрута, както и автомат за билети. Тук се плаща за зона, а не за пътуване, като централната част – т.нар. City – се брои за две зони. Единичен билет струва 4.20 франка и важи за всички видове транспорт в централната зона в рамките на 1 час. Летището е в друга зона, затова билетът дотам е 6.20 франка. Карта за 24 часа струва 8.20 франка. Хотелът, разположен срещу крематориум Sihlfeld, е част от веригата Swiss Star Apartments. Имат няколко сгради в центъра на града, в крайния квартал Oerlikon и до летището Kloten. Предимството на тази верига е, че предлага малки апартаменти със самостоятелна баня и тоалетна и напълно обзаведен кухненски бокс; понякога и пералня, а ако няма в апартамента, има отделно перално помещение, като достъпът до интернет е наличен и неограничен. Ако сте като мен – учили немски, но без да го говорите, не знаете френски или италиански (това са трите официални езика), но пък владеете английски – няма да имате

особен проблем. Дори и да не го говорят всички, пак е абсолютно достатъчно, за да се ориентирате за онова, което ви трябва. И тъй като Цюрих наистина е град първо за бизнес, а после за всичко останало, то информацията за посетители (англоговорящи) в различните туристически сайтове не е особено подробна, но пък тук на летището, в хотелите и на по-големите централни спирки има места, от които можете да се снабдите с Zurich guide, Zurich in your pocket и още куп брошури и пътеводители, които се актуализират няколко пъти в годината и са доста полезни. Макар че не е голям като територия и население – около 390 000 жители – заради удобствата и високия стандарт Цюрих е привлекателно място и има много чужденци (приблизително 30 %), най-вече индийци. Докато се разхождаш, можеш да чуеш всякакви езици, включително сръбски, руски и български. Жилищните сгради са най-често няколкоетажни кооперации с няколко входа, в един основен цвят, с малки тераси към улицата и вътрешни дворчета. На места има мънички градинки отпред и стойка за велосипеди. Местата за паркиране са строго обозначени, като това е изключително скъпо удоволствие дори за местните. В центъра си има синя зона и автомати за самотаксуване. Около по-големите спирки обикновено се обособяват малки площадчета, където може да приседнете за малко под сянката на някое дърво, а в градинките хората просто отиват да полежат и съберат слънце, като си правят пикник на тревата, или пък излизат от офиса, за да хапнат на чист въздух. Интересното е, че макар тук хората да са състоятелни и платежоспособни в голямата си част, нямате това усещане за показност, което имаме често у нас. Тук само бърз поглед върху скъпите часовник и обувки, ръчно ушитите дрехи, би подсказал, че човекът има материални възможности, но нищо друго. Той ще премине край вас, без да парадирва. И ако се случи да се загледате по някоя много добре облечена и гримирана

Цюрих

<< Прод. от стр.11



жена, то вероятно тя ще е чужденка. Доколкото мога да преценя, местните се обличат делово, в костюми в тъмни тонове и ризи с дълъг ръкав, когато са на работа, а иначе в по-спортни дрехи, не особено претенциозно съчетани, за да им е удобно, а не да са красиви. Магазините работят основно през делничните дни, в съботните са с намалено работно време, а в неделя повечето, включително хранителните почиват. На всяка крачка има фризьорски салон, при това повечето определено се посещават цените тук-таме варират, като за мъжко постригване започват от 25 франка, а за женско от 35. има и доста студия за татуиране и не е рядкост да видиш елегантна дама с дискретна или недотам дискретна татуировка на крака. Моловете са основно два – Jelmoli department store в една пресечка на централната Bahnhofstrasse, и Sihlcity, който е разположен в другия край на града, като около него има доста заведения, а за лятото са направили и тропическо кътче игрище за плажен волейбол, оградено с палми. И ако фризьорските салони са на всяка крачка, то на всеки ъгъл ще откриете италианска пицария повече или по-малко претенциозна. Макар че прави впечатление, че тук цените са като цяло сходни, с изключение на ресторантите от висок клас. Пиците започват от около 15 франка, средно към 25, салатите са между 10 и 20, основните ястия между 25 и 40, малката бира е няколко франка, а коктейлите на някои места може да ви струват 15-20 франка. На много места има заведения за бързо хранене наденици, кебап, фалафели, Mcdonald's или Subway. Казано накратко, макар и малък, Цюрих определено е космополитен град, в който не е трудно да намериш онова, което ти трябва. Традиционно списъкът с местни забележителности започва с гарата и нейната улица – Bahnhofstrasse. Улицата е пешеходна, но минават доста трамваи и при хубаво време е трудно да се размине човек. При хубаво време и местни, и гости на града са край езерото има обособени плажове, а повечето си вземат кърпа и постелка и се излягат на тревата или по пейките. Съвсем наблизо е и внушителната

сграда на Операта. От страната на операта е красивият площад Bellevue, по-лъскавите барове и прословутото кафене „Одеон“, където се събират артистични люде. Понатам разходката може да продължи към река Лимат, от двете страни на която лесно можете да преминете по някой от мостовете Quaibrücke, Münsterbrücke, Rudolf-Brunnenbrücke. Тук е и най-старата енорийска църква с най-големия часовник в Европа Свети Петър. Съвсем наблизо е, макар и малко скрит из уличките площада Lindenhof. Площадът разкрива чудна гледка на града от високо, а навремето гражданите полагат там клетвата си в конституцията на републиката. На отсрещния бряг в една линия са разположени Водната църква Wasserkirche, кметството Helmhaus и двете кули на Grossmünster, където се смята, че са погребани покровителите на града Феликс и Регула, след като се екзекутирани. В Цюрих има много музеи. Най-хубаво е да си купите Zurich card, тъй като тя ви осигурява безплатен достъп до повечето музеи, както и възможността да ползвате всички видове транспорт в рамките на няколко зони, без да си купувате билети. Картата важи 24 или 72 часа и струва съответно 20 или 40 франка. В града има множество галерии, като най-популярната е Kunsthaus в нея се представят съвременни творци, но и има голяма колекция на стари майстори. Цюрих създава впечатление, че е малко строг и дистанциран, свръхподреден и леко скучен, но не е съвсем така. Можеш да срещнеш всякакви хора и да намериш своя начин за забавление. Спокойствието му ми липсва тук, в София, И няма как да не се запитам, какво повече има у тези хора, та са се научили да пазят онова, което имат, да го поддържат и да не го рушат. Високите глоби и ефективното им събиране, поколенията, възпитани в този дух, и тяхното самосъзнание или нещо друго... Нещо, което ние нямаме...

VOLI *European Delicatessen*
647-345-4788
Срещу McDonald's, до бензиностанцията

1052 A Pape Ave.
ХРАНИТЕЛЕН МАГАЗИН
Хранителен магазин с голямо разнообразие на пресни и
качествени продукти и перфектно обслужване.



Пресни салами, пушени меса, млечни продукти.



Щрудел "Voli"
(Strudel "Voli")

ДОМАШНО ПРИГОТВЕНИ
Сърма "Voli" + Surma "Voli"

Поръчайте, ние ще я
направим специално
за вашите гости

**VIN
DE
GARAGE**

ПОРЪЧАЙТЕ
20 LITRES OF MERLOT
FOR \$60

and up

28 Millwick Drive, Toronto, Ontario M9L 1Y3 T 416.740.4411

WWW.VINDEGARAGE.COM
100% guaranteed. In business since 1997.

(416) 913-9258, (647) 333-0536


FLAMINGO'S
 RESTORAN & BAR

*Live music
every weekend*

 385 The West Mall
 Etobicoke
 (416) 913-9258,
 (647) 333-0536

Традиционна сръбска кухня Музика на живо през уикендите!

Обадете ни се на 647-333-0536

за всички ваши празненства:

 Рождени дни, Годежи, Сватби, Кръщенета,
 Партита при пенсиониране, Бъдещи майки

Бренди „Преслав Специална резерва“ Preslav Special Reserve Grape Brandy

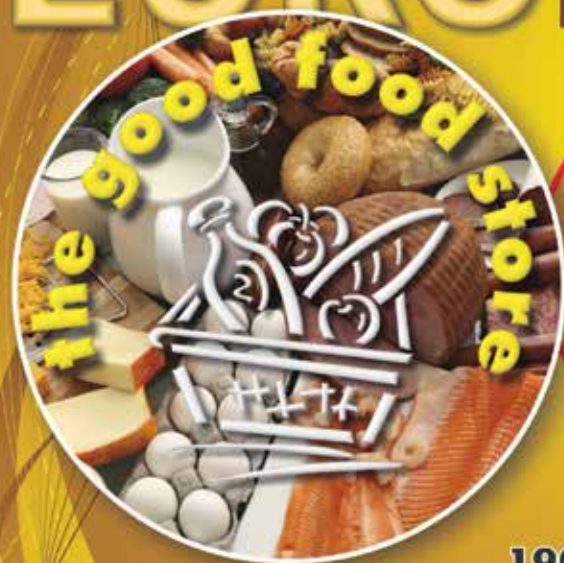
 Сега налично в определени магазини на LCBO от Винтажна секция
 Now available in selected LCBO stores under Vintages Section

 Отлежало повече от 10 години в малки дъбови бъчви. Съчетава в себе си меки ванилни тонове и ухание на дъбова дървесина, които доминират в палитрата от аромати.
 Aged for more than 10 years in small oak casks and combines mild vanilla shades and oaky fragrance that dominates in its pallet of aromas.

 За повече информация и разположение на магазините, моля посетете <http://lcbo.ca/products/index.shtml> и потърсете продукти с произход от България.
 For more product information and store locations, please visit <http://lcbo.ca/products/index.shtml> and search for products under Bulgaria as country of origin.

 LCBO #: 0257840
\$ 35.95

THE TASTE OF FINEST EUROPEAN FOODS

EUROMax
 FOODS

 GROCERY
 BAKERY, DELI
 BUTCHER
 HOT KITCHEN
 & CATERING
 all under one
 roof

BRAMPTON

 190 BOVAIRD DR. W
 905-451-0221

 20 POLONIA AVE. #101
 905-455-4664

MISSISSAUGA

 2550 HURONTARIO ST.
 905-949-8214

MILTON

 61 JAMES SNOW PKY.
 905-693-6661

www.euromaxfoods.com

DK Legal Practice

 Десислава Йорданова
 Тел: (416) 906-6663
 (289) 371-3196

info@dklegalpractice.ca
www.dklegalpractice.ca

 7100 Woodbine Ave, Unit 118,
 Markham, ON L3R 5J2, Woodbine Ave/ Steeles Ave.

- **Small Claims Court** (Граждански Дела)
- **Landlord and Tenant Board** (Дела между Наемодател и Наемател)
- **Traffic tickets** (Пътно Транспортни Нарушения)
- **Criminal Law** (Криминално право)
- **Real Estate Law** (Сделки с Недвижими имоти)
- **Family Law** (Семейно право)


LPI
 Immigration PATHS

 555 Burnhamthorpe Road
 Suite 201, Toronto, ON
 M9C 2Y3 CANADA
 T: +1 416-800-3898
 F: +1 416-800-4164
 E: immipaths@gmail.com
www.immigrationpaths.ca

 MIRELA KEREZOVA, MA
 Immigration Counsel, RCIC
 Commissioner of Oaths

 Member of:
icrc **crcic**

IMMIGRATION PATHS

Pursue Achievements Through Harmony and Satisfaction

- ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО ПО ВСИЧКИ ПРОГРАМИ ПЕРЕД ИМИГРАЦИОННИТЕ ВЛАСТИ НА КАНАДА
- СЪДЕБНА ЗАЩИТА НА БЕЖАНЦИ, ПРИ ЗАДЪРЖАНЕ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ПОД ГАРАНЦИЯ И ПРИ ДЕПОРТИРАНЕ
- НОТАРИАЛНИ И ЮРИДИЧЕСКИ УСЛУГИ, ПРЕВОДИ И ЛЕГАЛИЗАЦИИ ОТ/НА ВСИЧКИ ЕЗИЦИ
- ПРИЗНАВАНЕ НА ИМИГРАЦИОНЕН СТАТУТ, СПОНСОРСТВА И ПРОЦЕДУРИ ПО ОБЖАЛВАНЕ
- СТУДЕНТСКИ И РАБОТНИ ВИЗИ, КАНАДСКИ СТАЖ И ПРОВИНЦИАЛНИ ПРОГРАМИ
- ИМИГРАЦИЯ ПО ХУМАНИТАРНИ ПРИЧИНИ И ПРОГРАМА ЗА ДЕТЕГЛЕДАЧКИ
- ПРОГРАМА ЗА СВОБОДНИ ПРОФЕСИИ (ДЕЙЦИ НА КУЛТУРАТА, СПОРТИСТИ, ФЕРМЕРИ)
- БИЗНЕС-ПЛАНОВЕ И ТЪРГОВСКИ ДОГОВОРИ
- ПОМОЩ НА НОВОПРИСТИГНАЛИТЕ В КАНАДА

KOSTAS MEAT & DELI



ОГРОМНО РАЗНООБРАЗИЕ НА ВСЯКАВИ ХРАНИТЕЛНИ СТОКИ, ПРОДУКТИ ОТ БЪЛГАРИЯ

ВСЯКАВИ ВИДОВЕ СИРЕНА И КАШКАВАЛИ, ВИНАГИ ПРЯСНО МЕСО- СВИНСКО, АГНЕШКО, ТЕЛЕШКО, ПИЛЕШКО, ГОВЕЖДО



259 Ellesmere Rd, Scarborough
(SW corner of Ellesmere & Warden) 416-444-3036

Kostas Bakery 265 Ellesmere Rd

(647) 748-9229



Special Days

Monday	•Beef Doner Dinner Plate (Shawarma)	\$15.99 \$ 10.99	
Tuesday	•Adana Kebab	\$15.99 \$ 10.99	
Wednesday	•Chicken Doner Dinner Plate (Shawarma)	\$15.99 \$ 10.99	
Thursday	•Mix Shawarma Pide <small>Chicken and beef shawarma mixed mozzarella</small>	\$15.99 \$ 11.99	
Friday	•Mix kebab	\$27.99 \$ 24.99	
Saturday	•Chicken shish	\$13.99 \$ 10.99	
Sunday	•Iskender Kebab	\$13.99 \$ 13.99	

beyti KEBAB DÖNER PIDE

ISTANBUL CUISINE

Special Days

Monday	•Beef Doner Dinner Plate (Shawarma)	\$15.99 \$ 10.99	
Tuesday	•Adana Kebab	\$15.99 \$ 10.99	
Wednesday	•Chicken Doner Dinner Plate	\$15.99 \$ 10.99	

DÖNER

PIDE

HOMEMADE, FRES HEALTHY & TASTY

Отворено 7 дена в седмицата

Пон., Вт., Ср., Нед. - 10am - 10pm
Четв., Пет., Съб. - 10am - 11pm

1650 Dundas Street East

Mississauga

(905) 848-2590

Доставки по домовете с Uber Eats >>

THE SPIRIT OF PLUM

**BEST SLIVOVITZ IN THE WORLD,
16 YEARS IN CANADA!**



Brandy section of LCBO stores
LCBO # 576355
Proudly Represented by Eurovintage.com

PRODUCED AND BOTTLED
R.B. Global doo, D. Tucovića 40, Užice, Srbija
Tel: +381 31 516 751, +381 11 2418 295

www.StaraSokolova.com



Жена се вози в такси и се обръща към шофьора:

– Господине, бихте ли ми спрели ей там... до онова котенце?!
Шофьорът раздразнено:

– До предните или до задните лапички, госпожо?



Денят след Свети Валентин.

Тя: „Къде си скъпи, няма ли да се прибиращ най-после?“

Той: „Спомняш ли си магазина, в който вчела си хареса онези перлените обички?“

Тя: „Разбира се, мило!!“

Той: „Е, аз съм в кръчмата до него...“



Пепеляшка се кара на добрата фея след бала:

- Това, че каляската ми се превърна в тиква, някак си го преживях.
Това, че кочияшите ми станаха на плъхове, и него. Обаче, когато моят iPhone стана на Huawei - това вече не мога!



Скорошни социологически проучвания показват, че над 80% от българите живеят в постоянен стрес... Останалите живеят в САЩ, Великобритания, Германия, Испания, Канада...



Съпрузи през нощта:

- Миличка, хайде да правим секс?
- Не може, детето все още не е заспало!

- Заспало е!

- Не е!

- Ей, сега ще видиш. „Иванчо, ще донесеш ли на тати една чаша вода?“

Никакъв звук. Страстен и див секс, двамата лежат изтощени, от тъмното се чува детски глас:

- Тати, аз докога да стоя с тази вода....?!



Руски военен самолет пада в океана. Двамата пилоти плуват и се карат:

– Разправях ли ти да не сипваш водка и на автопилота? А ти – традиция било, така трябвало...



Баща и син се разхождат заедно по улицата. В един момент минават покрай една аптека и детето пита татко си:

- Тате, какво означава онзи знак там горе?

Бащата погледнал и казал: - Нищо сине, майка ти яде мелба!



- Докторе, жена ми постоянно кашля. Какво ли не опитахме, но кашлицата продължава.

- А с билки опитахте ли?

- Само с треви опитахме - кашля и се хили...



Водят двама българи към бесилото. Единият: Дай да направим нещо, да избягаме!

Другият: Трай си да не стане по-лошо!



Много пиян мъж се прибира в къщи, звъни на вратата, жена му отваря, а той:

- Кво ме гледаш, влизай!!!



- Жена, утре отивам на риба.

- Знам, пьстървата звъня 2 пъти....



Французин, американец, немец и руснак разговарят. Французинът казва:

– Нашите жени са грозни, но след 2 водки стават!

Американецът:

– Нашите са още по-грозни, ама след 5-ата водка няма проблеми!

Немецът:

– А от нашите по-грозни няма, но след 8 водки не подбирам!

Руснакът не издържал и ги прекъснал:

– Момчета, при наличието на толкова водка за какви жени мислите?



Съпруга свенливо към любимия си:

- Скъпи, как да се снимам, та да не изглеждам дебела...

- Ами как...на рентген!



Бензиновоз си пътува, като зад него се влачи верига. Катаджията вижда това и го спира със следния въпрос:

– Я сега кажете за какво ви се влачи тая верига отзад?

– За да може електричеството да отива към земята!

– Разбрах! А веригата за какво ви е?

– Ако удари гръм, всичко да отиде в земята.

– Ясна е работата. Кажи сега веригата за какво ти е...

На мъжа му кипнало и спрял една Хонда. Помолвил шофьора:

– Моля ви обяснете на г-н полица за какво служи веригата!

А шофьорът на хондата обяснил:

– За да не се взриви бензинът, да не възникне искра и да пламне.

– Сега вече ми стана ясно!

Благодаря!

Шофьорът на бензиновоза бил пуснат да си ходи по живо, по здраво.

А полицаят се обърнал към водача на Хонда:

– Я да видим сегааа. Ти защо си без верига?!



Секс по телефона в Русия:

- ...И сега бавно започвам да си свалям единия чорап... сега и втория... сега и третия...

- Ама, чакай ма... ти да не си от Чернobil?

- Не, бе, тъпак! От Новосибирск съм! Тук е - 40 градуса.



- Мамо, ще си имаме коте!

- Откъде знаеш?

- Татко го покани да дойде, когато ти си нощна смяна...



ПРЕВЪЗХОДНИ ВИНА ЗА ВАШАТА ТРАПЕЗА



www.eurovintage.com

Santa Alicia Carmenère

CHILE

LCBO#: 309302

Tasting Notes

Intense violet colour. Spices, balsamic notes, vanilla and hues of fresh mint. On the palate, tannins are concentrated, sweet but firm with a nice finish.

Pascual Toso Malbec

ARGENTINA

LCBO#: 35170

Tasting Notes

Pascual Toso Malbec is spicy and rich. Encapsulating aromas of coffee, violets and blackberry with a hint of tobacco notes, the Pascual Toso Malbec wine is Old in style with soft tannins and a medium-bodied taste.

Rioja Bordon

SPAIN

LCBO#: 428060

Tasting Notes

Medium ruby in colour with a hint of garnet at rim; expressive, forward aromas of red and black fruit, chocolate, toasty oak, sandalwood and baking spice; dry, with full body , supple tannins and lively acidity; red berry fruit and savoury spice on the palate with chocolate and smoky notes woven into a lengthy finish.



		8	1	2			4	
							5	
				3	6			7
	1		9	4	7	6		
				5			8	
		6					2	
	7		2	1				
5	8			6				3
					3		9	

	1		8	4				
		2	5	6			9	
					3			
2		7					4	
3		6	9	5				8
		8	3		6	5		1
		1					7	6

Всички видове ЗАСТРАХОВКИ в Онтарио:

- Автомобил, къща, бизнес.
- Застраховки живот, инвалидност, пътуване.
- Конкурентни цени за шофьори без или с малко опит в Канада.
- Безплатна консултация на български или английски език.

**Иван Иванов**Тел: **647-377-3532**

ivan@waddellinsurance.com

Waddell Insurance Brokers Limited

110 Matheson Blvd. West, Suite 202, Mississauga, ON L5R 4G7

Ph: 905-712-8400, Fax: 905-712-9400



ЗАСТРАХОВКИ

Bethel Insurance Brokers Inc.
Rani Randhawa, Pardeep Sharma and Tu Nguyen
Registered Insurance Brokers

**Good Rates for Experienced Drivers,
We also insure accident, Tickets,
Suspension and Impaired Driving
Low Rates for small business
liability Insurance**

Car Insurance/ Motor cycle	Commercial Auto Insurance
Specializing In:	Specializing In:
• Experienced Clean Drivers	• Painting
• G2 and High risk	• Carpentry
• Speeding Tickets	• Electrician
• No insurance tickets	• Plumber
• Carless driving	• Renovation
• Impaired driving conviction	• Floor Installation
• Dangerous driving	• Cleaning
• Stunt Driving	

Commercial insurance for restaurant, beauty salon, office, garage, body shop, convenient store
Travel insurance for visitors and Canadians

Identifying & Managing your Insurance Needs

1118A Wilson Ave.,
Suite 201, (Keele & Wilson) **416-398-4322** **No obligation Quotes!**



BOBBY DONEVA

- Самолетни билети
- „All inclusive” почивки
- Cruises
- Хотели навсякъде по Света
- Туристически застраховки

За клиенти на "Bancheva's Tax and Accounting Services" преференциални цени за почивки и застраховки

407 SPEERS RD, Suite 203, OAKVILLE, ON, L6K 3T5



T: 905 849 4664
C: 647 999 2010
E: info@friendlytravel.ca
W: www.friendlytravel.ca



TICO # 4631602






Самолетни билети до България и по света
Бизнес пътувания, почивки на Карибите
Застраховки
Коли под наем, хотели
Билети за вашите гости
от България



Kati Neykova
Senior Travel Consultant
Office: (905) 660-7000 ext.301
Direct: 416-992-4030
1.877.(999-4768)x301
neynkov6568@rogers.com
YYZ Travel Group
TICO#04332359
7851 Dufferin St., Ste.100, Thornhill, ON L4J 3M4



VOYAGES LEXUS IATA

Tel: 514 861 3949 | 514 849 7711 # 132 | 1 800 764 4479


- Експерт по самолетните билети за и от България и света
- 25-годишен опит и най-ниски цени с всички авиокомпани
- Интересни офери за вашата ваканция на юг и в Европа


Специализирани услуги:

- Организиране съпровождането на деца над 5 г., пътуващи сами - стюардеса, заверка на пълномощни и т.н.
- Цялостно обслужване при посещението на близки от България - покана, резервация за виза, здравна застраховка и т.н.

e-mail: eva@uniglobelexus.com
www.vp-bgtravel.com
skype: evaaslanian

VP-BG TRAVEL





Майката на основателя на Tesla е супермодел на 68 години

Майката на един от основателите на Tesla Motors Илон Мъск прави кариера като модел на 68-годишна възраст и ще дефилира на Седмица на модата в Ню Йорк, пише в Daily Mail. Родената в Реджина, Саскачеван през 1948 г. Мейе Мъск е в модния бизнес от 50 години, но е по-търсена като модел сега, отколкото преди. Майката на изпълнителния директор на Tesla, чието състояние се оценява над US\$11 млрд., наскоро беше на снимки в Маями за фотосесия за италианското сп. Vogue и

участва в рекламна кампания на самолетната компания Virgin Atlantic Airways. Самата Мей призна, че е малко изненадана от интереса към себе си от страна на модния бранш, който по традиция е завладян от младите. Тя каза, че популярността ѝ се е увеличила, когато спряла да крие годините си, след като навършила 60 г. "Помислих си, че вече съм много изморена да боядисвам косата си и ще видя какво има под боята, дори ако не работя никога повече. Така пуснах бялата си коса", каза тя.

Отживелица ли са ръчните часовници?

Много млади мъже виждат часовниците като отживелица. Business Insider описва няколко причини, заради които всеки модерен мъж трябва да носи ръчен часовник. **1. Часовниците издават непринуденост.** Най-добрите часовници не са оборудвани с новите технологии. Те функционират благодарение на идеален механизъм, датиращ от времето преди електричеството. **2. Часовниците издават стил и често привличат повече внимание от**

дрехите. Часовниците могат да разкрият много за характера на своята собственик. Качественият и луксозен часовник е мъжкият еквивалент на годежен пръстен. **3. Часовниците помагат да изградите връзка с времето.** Носенето на часовник има позитивен ефект върху отношението към времето. Съществува запалени любители на часовниците, които търсят изящество във всеки детайл от производството и колекционирането им.

Най-старата панда в света стана на 37

Най-възрастната гигантска панда, живееща в плен, отпразнува 37-ия си рожден ден през януари със специална торта, съобщи Reuters. Баси, с корона на главата си, получи супа от царевично брашно и яйца от купа с форма на торта. Тя вече може да се храни само с течности и съвсем малко бамбукови листа. Възрастта на Баси се равнява на 140 човешки години. Тя има високо кръвно налягане, а преди няколко години я оперираха от катаракта. Общото

й състояние обаче е добро. Баси е родена на свобода и е спасена на четири години от фермер, който я вижда да плува в почти замръзнала река при минус 20 градуса в провинция Съчуан. Той я отнася в развъден център, а 6 месеца по-късно е преместена в центъра във Фучжоу. Там тя се научава да изпълнява номера и се превръща в звезда. Рожденият ден на Баси не е точно известен. След като я преглеждат, ветеринарите преценяват, че е на около 4 години.

Какво ни пречи да се развиваме

Business Insider помества някои от най-големите грешки, които ни спират да се развиваме. **1. Чувството, че някой ви е длъжен** - хората около вас не ви дължат нищо. Успехите ви в миналото може да са големи, но това не значи, че някой ви дължи нещо. За да продължите да сте продуктивен и успешен, трябва да работите, да продължавате да се доказвате. **2. Опитвате се да постигате всичко сами** - винаги идва момент, в който човек има нужда от помощ. Не се притеснявайте да го потърсите от друг, който може да ви помогне с нещо. В това няма нищо срамно или лошо. **3. Опитвате се да бъдете перфектни** - човек е успешен, когато може да се изправи и след голям провал. Не се опитвайте да бъдете идеален. Разберете грешката си, вземете всички поуки от нея. Така е по-вероятно да научите нещо ново, но и да натрупате ценен опит, който да приложите в бъдещите си начинания. **4. Сравнявате се с другите** - изключително отблъскваща черта. Успешните

хора вдъхновяват другите. Не се опитвайте да повтаряте това, което друг е направил. Учете се от тези личности, но не се сравнявайте. **5. Отлагате** - трябва да свършите определена задача, но имате няколко дни, за да я изпълните. Започнете сега! Няма значение с каква скорост изпълнявате задачите си, по-важното е да ги следвате и изпълнявате. **6. Постоянно се оплаквате** - отблъсква хората около вас. Оплакването няма да ви помогне, то само ще задълбочи проблемите. Когато говорите постоянно за проблемите си вие се концентрирате само върху тях. Не губете излишна енергия. Споделете за проблемите, но не преувеличавайте. **7. Купувате неща, които не са ви нужни** - вложете парите си в стойности неща: научете нов език, посетете ново място, или направете всяко друго нещо, което ще ви бъде от истинска полза.

Откриха как да свалят отпечатъци от снимка

Японски учени са открили начин да копират пръстови отпечатъци от снимка, съобщи Националният институт по информатика пред Reuters. “Така може да се открадне

идентичността на друг човек, да се влезе в смартфона му или да се разбие охранителната система на апартамента му”, коментира ученият Исао Ечизен. Снимката, от

която са били свалени отпечатъците, е била направена със 135 мм обектив от разстояние 3 метра. Сканирането на пръстови отпечатъци се използва от мобилни телефони, лаптопи

и електронни портфейли като алтернатива на използването на пароли или PIN.

Facebook с 27% ръст на искания на властите за предоставяне данни на потребители

Facebook обяви, че исканията от държавни власти за предоставяне на данни за потребителски профили са се увеличили с 27% през първата половина на 2016 г., в сравнение с второто полугодие на 2015 г. На челно място са американските

правораздавателни органи, предаде Reuters. Исканията от държавни власти за предоставяне на данни за потребителски профили в световен мащаб са достигнали 59 229 броя и над половината са съдържали заповед до социалната мрежа да не

уведомява за това потребителите си. Исканията за ограничаване на съдържание са намалели с 83%. Парижките атентати през ноември миналата година са увеличили броя на заявките за ограничаване на съдържание. Facebook за пръв път

изнесе информация и за наличието на искания от държавни власти да съхранява важна информация за потребителски профили. Компанията е получила 38 675 такива искания за 67 129 профила.

Британският парламент трябва да одобри започването на Brexit

... преди правителството да започне преговори с ЕС, постанови Върховният съд на Великобритания. Решението бе взето с 8 гласа “за” и 3 “против”, съобщава BBC. Тереза Мей обеща да започне процеса преди края на месец март, а правителството ѝ е готово да започне дебати в парламента възможно най-скоро. Сроковете за прокарване на правен текст за Брекзит през

двете камари на парламента са много кратки, но е възможно да бъдат спазени преди края на март, когато премиерът Мей иска да започне преговорите с Евросъюза. Премиерът Мей разполага с крехко мнозинство в Камарата на общините, но се очаква чл. 50 да бъде одобрен без затруднения, защото основната опозиционна партия, Лейбъристката, е обещала

да не го блокира. Шотландската национална партия, която също има 54 от общо 650 депутати в Камарата на общините, се противопоставя твърдо на Brexit. Тереза Мей може да е загубила подкрепата на малка част от лейбъристите, след като обяви, че страната категорично ще напусне единния пазар на ЕС. В същото време, подчертава Тим Бейл, преподавател по политически науки

в лондонския университет Queen Mary, опозицията срещу Тереза Мей в Консервативната партия почти е изчезнала. “Основният ѝ проблем няма да бъде в Камарата на общините”, смята той. “Основният ѝ проблем ще бъдат 27-те лидери на европейските страни, с които ще трябва да преговаря” след задействането на чл. 50.

Бивш сръбски министър открит като клошар в Белград

Бившият сръбски министър на образованието Слободан Вуксанович бе открит от социалните служби в Белград премръзнал в градски парк. “Не приличаше на

себе си. Беше напълно отпаднал, отслабнал и безкрайно притеснен, че го намираме в това състояние”, разказва служител на социалните служби пред местно издание.

Според информациите бившият министър неотдавна загубил работата си като професор, а преди това се е развел със жена си и бил принуден да напусне семейното

жилище. Вуксанович бе министър в правителството на премиера Воислав Кошунца.

Разработват „ваксина“ срещу фалшивите новини

Учени от университета в Кембридж работят срещу „ваксина“ срещу фалшивите новини - психологически инструменти, с които да противодействат на изопачаването на фактите в новинарския поток, съобщи BBC. Според специалистите превантивното предлагане на малки порции невярна информация на читателите може да помогне

за спиране на фалшивите твърдения. Измислени новини от изборите в САЩ и Сирия причиниха истинско безпокойство. “Невярната информация може да се разпространява и репродуцира като вирус. Идеята ни е да набавим когнитивен репертоар, който да помага на човек да изгради резистентност към нея, така че когато се сблъска с подобен

тип твърдения, да е по-малко податлив”, каза ръководителят на изследването доктор Сандър ван дер Линден. На повече от 2000 американски граждани бяха представени две твърдения за глобалното затопляне. Когато им бяха предложени последователно добре известни и фалшиви факти, лъжата измести истината. Когато обаче информацията беше

комбинирана с дезинформация под формата на предупреждения, фалшивите новини имаха по-малък резонанс. Съчинени новини, че папата подкрепя Доналд Тръмп, че Хилари Клинтън продава оръжия на “Ислямска държава”, бяха четени и споделяни от милиони потребители на Facebook по време на кампанията за избор на президент в САЩ.

Най-много вярват на Тръмп в Русия и Индия, най-малко в Испания

Жителите на Русия в най-голяма степен вярват, че Доналд Тръмп ще бъде успешен президент на САЩ, сочат резултатите от анкета, предаде испанската агенция EFE. Според проучването

на социологическия институт Ipsos, състояло се в началото на януари, 74% от руснаците са оптимисти за мандата на Тръмп, следвани от жителите на Индия - 65%. Класацията на негативно

настроените се води от Испания, в която 84% от хората смятат, че Тръмп няма да донесе добро на САЩ, следвани от мексиканците (81%), британците (80%), германците (78%) и французите (77%). В

самите Съединени щати мненията са разделени почти поравно: 52% вярват в Тръмп, а 48% - не. Проучването на Ipsos е обхванало 24 държави, в които са интервюирани над 18 хиляди души.

Турската централна банка вдигна лихвения процент до 9.25%

Турската централна банка вдигна с 0.75% основния си лихвен процент в опит да пресече обезценяването на националната валута, влошеното икономическо положение и политическа

нестабилност, предаде AFP. В съобщение турската централна банка обяви, че повишава водещата си т лихва от 8.50 на 9.25%. Непосредствено след тази мярка турската лира загуби над 1 процент

от стойността си и се разменяше при курс 2.88 лири за 1 канадски долар. Турската национална валута загуби около 7% от стойността си през януари спрямо канадския долара, който на 2 януари се разменяше

за около 2.63 TRY за 1 CAD. В съобщението на турската централна банка се посочва, че вътрешното търсене остава “слабо” и има очакване за по-висока инфлация в краткосрочен план.



ISSN 1920-5155 (Print), ISSN 1920-5163 (Online)

Editor-in-Chief: Viara Dimitrova
Marketing Director: Stanimir Petkov
Publisher: VIRAD
Layout Design: Margarita Ivanova
Contributors: Pravda Mihailova, Vesselina Nikolaeva

408-11 Dervock Cres,
Toronto, ON, M2K1A6
Tel: 416-821-9915, Fax: 647-477-6423
E-mail: info@bulbiz.com, Web: www.bulgarianflame.com

Proud member of



We are not responsible for writer's content and the content of advertising. The information provided is general and not case specific and must not be relied upon by readers. Please consult with certified professionals for assistance.

Редакцията не носи отговорност за информацията предоставена от авторите и рекламодателите и препоръчва на читателите да се посъветват с лицензирани професионалисти преди да вземат решение. Мнението на редакцията може да не съвпада с мнението на авторите.

Вестникът използва материали от канадската, българската преса и световните информационни агенции.

Белгийски модел разкри, че е интерсексуална

Белгийският топ модел Хане Габи Одиел разкри, че е интерсексуална, съобщи BBC. Тя е претърпяла две операции като дете и като тийнейджърка. Недоразвитите тестиси, с които се е родила, са премахнати, когато била на 10 г. Операцията била нелегална, защото докторите предупредили, че те могат да причинят рак. Интерсексуалните хора се раждат със смесени мъжки и женски полови характеристики. Състоянието засяга до 1,7 % от населението на света по данни на ООН. Хане Габи Одиел е родена със синдром на андрогенната нечувствителност, при който XY хромозомата, характерна само за момчетата, е налична и в женския организъм. На 18 години е втората ѝ операция за реконструкция на вагината. Но моделът каза, че тя я е травмизирала. “Не е кой знае какъв проблем да бъдеш интерсексуален. Ако те бяха честни от самото начало. Интерсексуалността ми се превърна в травма, заради това, което те направиха”, допълва Одиел. Съпругът ѝ Джон Святък, който също е модел, каза, че е изключително горд с решението ѝ да проговори.

„Брад Пит пие направо от бутилката и не затваря вратата, когато е в тоалетната“

Братът на актрисата Кейт Хъдсън, защити сестра си след обвиненията на клюкарските медии, че сестра му е любовница на Брад Пит. Оливър качи в Instagram корица на Star Magazine със снимка на Брад Пит и Кейт Хъдсън и заглавие „It’s getting serious. Brad moves in!“ В отговор на спекулациите на списанието по адрес на сестра му и Брад Оливър Хъдсън написа: „Да, вкъщи е същински ад! Той е много разхвърлян. Пие направо от бутилката и не затваря вратата, когато е в тоалетната. И всичко това в МОЯТА къща! Брад настоява децата ми да го наричат Uncle B. Освен това загуби най-малкото ми дете на кея в Санта Моника. Майка ми постоянно флиртува с него! Дори носи от онези специални нощници. Виждал съм я и в 3 през нощта! Нещата не вървят добре... така че, Брад Пит, време да се изнесеш, човече. Искам си живота да се грижите за него с внимание и любов.

3. **Кафе** – освен като популярен метод за гадаене има и вярване, че ако разлеете кафе и то потече по стените на чашата, ви чака дълго пътешествие. 4. **Хлябът** не трябва да пада на земята, да се

Българите сме едни от най-суеверните нации. Кафе за гадаене, сол през рамото - това само част от суеверията, свързани с храни и напитки у нас. Ето някои продукта с „магически“ сили, които използваме почти всеки ден: 1. **Чесън**. Има поверие, че ако в сватбения си ден булката носи скилидка чесън, това ще я спаси от зли очи и урочасване на семейния ѝ живот. 2. **Магданоз** – поверието е, че ако искате бързо да забременеете, трябва да посадите магданоз в градина или в саксия и да се грижите за него с внимание и любов.

3. **Кафе** – освен като популярен метод за гадаене има и вярване, че ако разлеете кафе и то потече по стените на чашата, ви чака дълго пътешествие. 4. **Хлябът** не трябва да пада на земята, да се

изхвърля в боклука или да се обръща на обратната страна, защото това ще донесе нещастие във вашия дом. 5. **Люти чушки** - казват, че лютите чушки не бива да се подават от ръка на ръка, защото може да се скарате с човека, на когото ги давате.

Мерилин Монро: “Умното момиче целува, но не обича, слуша, но не вярва и напуска, преди да я напуснат”

Отвъд имиджа си на красива блондинка Мерилин Монро е била изключително умна и интелигентна жена. Норма Джийн Мортенсън, както е истинското ѝ име, е имала IQ от 168. Лий Страсбърг, ръководител на актьорското студио, което Мерилин посещавала, споделя, че тя е била една от най-забележителните ученички, които е срещал. Тя обичала да слуша Бетовен, Моцарт и Луис Армстронг, любимите ѝ писатели били Хемингуей, Твен и Шоу. Мерилин, която умира едва на 36, е оставила след себе си някои впечатляващи мисли: “Умното момиче целува, но не обича, слуша, но не вярва и напуска, преди да я напуснат”.

“Кариерата е нещо прекрасно, но тя няма да те топли в студена нощ”.

“Какво нося в леглото? Защо, Шанел №5, разбира се”.

ХИРОПРАКТОР, ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕГИСТРИРАН МАСАЖ ТЕРАПИСТ, ЛАЗЕРНА ТЕРАПИЯ, МЕДИЦИНСКА АКУПУНКТУРА



Имате:

Мигрена?

Болки в гърба?

Болки в ставите?

Чувствате се отпаднали?

Лекуваме:

Joint Replacement Rehabilitation, Болки в гърба, Разтягания и навяхвания, Главоболие, Проблеми след пътнотранспортни произшествия Whiplash, Fibromyalgia, Ишиас, Тенис / Golfer's Elbow, Замръзнало рамо, Болки в ставите, Синдром на карпалния тунел (CTS) TMJ (Temporal Mandibular Joint Dysfunction), Намалване на стреса, Премахване на бръчки

Dr. John Balkansky, B.Sc., D.C.

Clinic Director and Chiropractor



Tel: 416-759-8099, Fax: 416-759-9085

www.iwellness.ca

iwellness.ca@gmail.com

2221 Keele St., Suite #302

(at the intersection of Keele St. and Ingram Dr.)

Toronto, On, M6M 3Z5

НИЕ МОЖЕМ

ДА ВИ ПОМОГНЕМ !

Фризьорски и Козметични услуги

647 400 5488 - Светла

647 408 5606 - Мира



ОПТИКА В МИСИСАГА

Очни прегледи - Контактни лещи

Диоптрични очила § Слънчеви очила

Gucci - Rayban - Carera - TomFord - Diesel



ABBE

OPTICIANS

905- 272-1632

Applewood Village Plaza

1077 N Service Rd,

Mississauga, L4Y 1A6



Мариана Кълвачева

Owner/ Licensed Optician

Eye Exams - Contact Lenses

Prescription Eyeglasses & Sunglasses

Gucci - Rayban - Carera - TomFord - Diesel

KARLOVO Inc. European Dry-Cured & Smoked Products



EUROPEAN

KARLOVO

DRY-CURED MEAT PRODUCTS

TRADITION

Taste The Difference!

469 Cosburn Ave

(416) 421-5207

8 Six point Road (Kipling & Dundas)

(416) 503-2950

За премахване на болки в ставите с акупунктура потърсете Др.Чао



Др.Чао ВИ ОЧАКВА НА АДРЕС:

147 Finch Ave. West

West of Yonge

416-733-7660



STARA SOKOLOVA



NAPOLEON CORTEL

В МАГАЗИНИТЕ
НА LCBO

КИНО-СНИМАЧЕН ПРЕГЛЕД НА ВОЙСКА	ДРЕБЕН ПРЕДМЕТ НЕЩО ДРЕБНО ПЕСЕН /1965/ ОТ ЕМИЛ ДИМИТРОВ	ВЪТРЕШНОСТ НА ЧЕРУПЧЕСТ ПЛОД	ВИД ЛЪСКАВ ПЛАТ	ТРУДНО ПРЕМАХВАЩО СЕ ПЕТНО /РАЗГОВОРНО/	НАША РОК ГРУПА „СПОМНИ СИ“ ОЩЕ НЕИЗ-СЪХНАЛО ОТСЕЧЕНО ДЪРВО	ГИГАНТСКО ИГЛОЛИСТНО ДЪРВО	ЖИВОТНО ОТ СЕМЕЙСТВО ГРИЗАЧИ	ПЕСЕН НА ОРЛИН ГОРАНОВ ОТ АЛБУМА „КЪМ ЕДНА ЖЕНА“ /1983/	US ПИСАТЕЛ „ЮЛИАН“	ДЪРЖАВА В СЕВЕРНА АМЕРИКА
ТЪРЖЕСТВЕН ПРЕГЛЕД НА ВОЙСКА			ЗАДЪРЖАНЕ НА ЛИЦЕ ПОД СТРАЖА			ДОЛОПОКЛОН-НИК, БЕЗВЕР-НИК			МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ „ALFA ROMEO“	
СГРАДА ЗА ДЕРВИШКИ ОБРЕДИ				КЪСА МЪЖКА УНИФОРМЕНА ДРЕХА		ПОЧЕТНО ЗВАНИЕ ЗА БЛАГОЛОДСТВО		ДРАМА /1914/ ОТ КОНСТАНТИН МУТАФОВ		
		КОНТРОЛЕН ОРГАН ПО ПЪТИЩАТА НИ		ГРУБА ТЪКАН ЗА ПОДЛОЖКА НА РЕБЕРИ					МОДИФИКА-ЦИЯ НА ЛЕКИ КОЛИ	
ПОЕМА ОТ ПЕТКО Р. СЛАВЕЙКОВ			ГЕОДЕЗИЧЕН ИНСТРУМЕНТ ЗА ИЗМЕРВАНЕ		СБ. РАЗКАЗИ /1885/ ОТ МОПАСАН				МЪЖКО БЕЛЪО БЕЗ РЪКАВИ; ФЛАНЕЛКА	
ПЕСЕН НА МИХАИЛ ИОНЧЕВ					ИТАЛИАНСКИ ЕСТРАДЕН ПЕВЕЦ /1952/			ВИД ДАМСКА ДРЕХА ОТ КРЪС-ТА НАДОЛУ		
			ГЕРОИНЯ НА ЛЕВ ТОЛСТОЙ В ЕДНОИМЕНЕН РОМАН					КАНАДСКА ПОП ПЕВИЦА /1968/ „ТИТАНИК“		
ВИД ВЕТРОХОДЕН КОРАБ				БЕДА НЕЩАСТИЕ				ДОЛЧИНА, ДЕРЕ МЕЖДУ ВИСОЧИНИ		ДРЕВНОГРЪЦКА БОГИНЯ НА ПОБЕДАТА
СЪЕДИНЕНИЕ НА КИСЛОРОД			ЗЛЕПОСТА-ВЯЩИ НЯКО-ГО ЛЪЖЛИ-ВИ ДУМИ	СЕКСУАЛНО ВЛЕЧЕНИЕ /МЕД./				ИСПАНСКИ ЦИГАНСКИ ТАНЦ		
US ФИЛМ /2004/ НА В. ПЕТЕРСЪН С БРАД ПИТ			СПЕЦИАЛНО МЯСТО ЗА КЛА-НЕ НА ДОБИТЬ				НАЙ-ГОЛЕМИЯТ ГРЪЦКИ ОСТРОВ			
			ПОСОБИЯ ЗА ЗИМЕН СПОРТ				РАЗКЛОНЕНИЕ ОТ СЪБЪЛОТО НА ДЪРВО		ХИМИЧЕСКИ ЕЛЕМЕНТ СЪС СИМВОЛА LA	КЪСА СПОРТНА ГОРНА ДРЕХА
			ЖЛЕЗИ КРАЙ ГЛЪТКАТА В УСТАТА /АНАТ./				ШОТЛАНДСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР			
ВИД ГОЛЯМА ХИЩНА МОРСКА РИБА	ШИРОКИ КОРИДОРИ ОКОЛО ЗАЛА /КНИЖ./	ИЗКУСТВО ЗА ПОДРЕЖДАНЕ НА ЦВЕТА	ГОЛЯМО ТЕГЛО МЪКА; ПАТИЛО /НАР./			ПРИСПОСОБЛЕ-НИЕ ЗА ХРАНЕ-НЕ НА ПТИЦИ	ПРЕСТИЖНО УЧИЛИЩЕ В ЛОНДОН			
								ФРЕНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР		
		ТЕСЕН КЪС ОТ ПЛАТ, ЛЕНТА			БЛАГОДЕЯНИЕ, ДОБРО /РАЗГОВОРНО/			ЗАХАР /ОСТАР./		
ЧУВСТВО НА ПРЕЦЕНКА ЗА НЕЩО; НЮХ		ЛИНИЯ, НАПРАВЛЕНИЕ НА ПЪТ		ЕСТОНСКИ ГЕРОИЧЕН ЕПОС	ВИД РАМКА С ГРАФИЧНИ ОРНАМЕНТИ	КОМПЛЕКТ ОТ КАРТИ ЗА ИГРА; ТЕСТЕ			ДУНАВСКА И БЛАТНА РИБА	ПЛАНИНАТА НА БОГОВЕТЕ В ГЪРЦИЯ
МУЗИКАЛНА ПИЕСА В ЖИВО ТЕМПО				ПИЕСА ОТ НИКОЛА АТАНАСОВ	КРЕХКО И СОЧНО МЕСО РИБИЦА					
					НЯКОГАШНА КРЕПОСТ В САЩ /ИСТ./		ОТРАСЪЛ НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ			
					ЧИСЛО, РАВНО НА ХИЛЯДА ХИЛЯДИ		ВИСОКО ДЪРВО ОТ СЕМЕЙСТВО ВЪРБОВИ			
ОПОРА, ЗАКРИЛА /ПОЕТ./					ЧУВСТВО НА СЪСТРАДАНИЕ КЪМ НЯКОГО		ТОРБЕСТ АВСТРАЛИЙС-КИ БОЗАЙНИК			
ГРЪЦКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР					ЧАСТ ОТ ВЕЛИ-КОБРИТАНИЯ		ИРЛАНДСКА РОК ЗВЕЗДА, ЧЛЕН НА „U2“			
				US ФИЛМ НА Р. ХАУЪРД С ВАЛ КИЛМЪР			БЕЗДЕЛНИК, ПАКОСТНИК /РАЗГ./			
				ГЛАВЕН ВХОД НА ГОЛЯМА СГРАДА			ПЕСЕН НА НОНА ИЙТОВА			
ЕЛЕКТРОМАГ-НИТЕН ТОКО-ПРЕКЪСВАЧ			ВИД ПЪСТЪРВОВА РИБА			ПОДКРЕПА, ПОДДРЪЖКА			ХИЖА НА ВИТОША /1810 М./	ПРОЧУТИ ИТАЛИАНСКИ ЦИГУЛКИ
ПЕСЕН НА МАРИЯ ИЛИЕВА /2001/			ИВИЦА, ЛЕНТА ЗА ОБТОЧВАНЕ НА ШЕВОВЕ			УЧЕНИЕ ЗА МОРАЛА				
					АНТИЧНО ИМЕ НА СТАРА ПЛАНИНА			КОРКОВА ЗАПУШАЛКА НА СЪКЛЕН СЪД		
			ПОРОДА КУЧЕ-ТА, ДОМАШНИ ЛЮБИМЦИ		КРАЙНА БЕДНОСТ, МИЗЕРИЯ			РОД ЧОВЕ-КОПОДОБНИ МАЙМУНИ		
ЛИЦЕ, КОЕТО ПРАВИ ОФЕРТА /ТЪРГ./	ОПЕРА ОТ РИХАРД ВАГНЕР	МОМЧЕ-ПРИСЛУЖНИК В ХОТЕЛ	УПАДЪК В РАЗВИТИЕ НА НЕЩО /КНИЖ./			ДОВЛЕЧЕНА ОТ РЕКА УТАЙКА			ПОЛОЖЕНИЕ НА ТЯЛОТО В ДАДЕН МОМЕНТ	КУЛТУРНО ГРУДКОВО РАСТЕНИЕ
						ВИД ЗЕЛЕНЧУК СЪС СОЧНИ ЛИСТА				
					НИСКА РАВНИНА			ГРИЖА ЗА МАЛОЛЕТЕН		
ВИД ТВЪРДО ШВЕЙЦАРСКО СИРЕНЕ	ХАЗАРТНА ИГРА				ШУМАТА НА ЕДНО ДЪРВО /СЪБИР./			РАЗКЛОНЕНИЯ НА БЕЛИТЕ ДРОБОВЕ		
						ПРЪЧКА ЗА ИГРА НА БИЛЯРД		ПЛЪТЕН ТЕЖЪК КОПРИНЕН ПЛАТ		
						ПАРИЧЕН ДЪЛГ КЪМ НЯКОГО /РАЗГОВОРНО/		ВРЪЗКИ С ОБ-ЩЕСТВЕНОСТТА /РАЗГ./		
				ДРУГО ИМЕ НА ВОДНОТО КОНЧЕ			ВРЕМЕТО МАЛКО ПРЕДИ СЪМВАНЕ			
				ТЪРСАЧ НА ЗАРОВЕНИ БОГАТСТВА			КУЦОВЛАСИ, ЦИНЦИРИ			
ТОПЛИ МИНЕРАЛНИ ИЗВОРИ	ХЪЛМ, ВЪЗВИШЕНИЕ НАРОДНО				ВИД ЯДЕНЕ С МЕСО И ГЪСТ СОС		СТРУНЕН МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ			СТОЛИЦАТА НА РУМЪНИЯ
					ВСТЪПИТЕЛНА ЧАСТ НА ЕДНА КНИГА		КОЗМЕТИЧЕН ПРОДУКТ ЗА ОЧИ			ГРУПА ХОРА, ОХРАНЯВАЩИ НЯКОГО, НЕЩО
						ЗАЛЕДЕНА РОСА ПРЕЗ СТУ-ДЕНИ НОЩИ			ШЕФ, НАЧАЛНИК НА ФИРМА, КОМПАНИЯ	
				ГРИМАСА, ФИЗИОНОМИЯ		СЛУЧКА ОТ МИНАЛ ПРОЦЕС			ПОСТ ВЪВ ВОЛЕЙБОЛА	
СИЛНА КАРТА ЗА ИГРА	СЛАБ УЧЕНИК, ПОВТАРЯЧ /РАЗГ./							ПРАЗНИНА МЕЖДУ ДВЕ ПЛОСКОСТИ		
	ЕЖЕГОДНИ US ФИЛМОВИ НАГРАДИ					ДУХОВНИК, УПРАВЛЯВАЩ ЕПАРХИЯ		ОБРАЗУВАНИЕ ОТ МАСТНА ТЪКАН		
		МОНАХ, КАЛУГЕР /СТАРИННО/				СЪДЕБЕН ТЕРМИН				
		ДРУГО ИМЕ НА „СВЕТА ГОРА“ В ГЪРЦИЯ			СВЕЩЕН БИК У ДРЕВНИТЕ ЕГИПТИЯНИ			ОБШИТ ПРОРЕЗ НА ДРЕХА ЗА КОПЧЕ		РАЗМЕКНАТА ИЛИ РАЗМИТА ЗЕМНА ПРЪСТ
					ВИД ШАРА-НОВА РИБА, РЕЧЕН КЕФАЛ			СИН НА АДАМ И ЕВА /БИБЛ./		
СРЕДСТВО ЗА СТРЕЛБА С ОРЪДИЕ					СВЕЩЕНО ЛИЦЕ, ДУХОВ-НИК /ЦЪРК./				ОСНОВАТЕЛ НА ФИРМАТА „SONY“ /1946/	
					ЕДИНИЦА ЗА ИЗМЕРВАНЕ НА РАБОТА					
АРАБСКА ДЪРЖАВА								ИЗРАЗЕНА В АМПЕРИ СИЛА НА ЕЛЕКТР. ТОК		
ОТРИЦАТЕЛЕН ПОЛЮС НА ЕЛЕБАТЕРИЯ					ОПЕРА ОТ ЛУИДЖИ КЕРУБИНИ					
					ВЪТРЕШНОСТИ НА ОВЦА КАТО ХРАНА					
ЛЕТИЩЕ КРАЙ ТИРАНА					ЯЙЦЕ НА ВЪШКА		ОТСЪСТВИЕ НА МОЩ, СЛАБОСТ			

*** ПОМОЩНИК ***
РИНАС, ПЕЛЕД, ТЯЛКА, ГИТАНА, ФЕИТЕ, ИБУКА, КАРТУШ, ХАРОУ, ОРЕЛА, ЛИБЕЛА, КОСАТ, АЕМОН

Бърни Екълстоун вече не шеф на Formula 1

Ексцентричният Бърни Екълстоун разкри, че напуска поста на Главен изпълнителен директор на Formula 1 Group и ще бъде заместен от Чейс Кери, който е част от екипа на Liberty Media – новият собственик на компанията, държаща правата на F1. На 86-годишния Екълстоун му е била предложена позицията “Почетен Президент”, която той е приел, въпреки че сам признава, че

няма никаква идея какво точно означава това. “Днес бях свален от длъжност,” заяви Екълстоун пред Auto Motor und Sport. “На практика вече ме няма и това е официално. Позицията ми вече се заема от Чейс Кери. Новата ми позиция е като неразбираем американски израз. Сега това е моята титла е почетен президент, а аз нямам никаква идея какво точно означава това.”

Натурална Корейска Козметика ще направи кожата ви страхотна!

Линията “Атоми 6” съдържа:
тонер, лосион, нощен крем, очен крем, серум, ББ крем



Корейска Медицина

НемоНИМ - Уникален екстракт, който увеличава броя на белите кръвни клетки в тялото

За подсилване на **Имунната система -защита на тялото срещу инфекциозни болести, свободни радикали.**

Радка Тел: 416-897-2419

Впечатляваща визия за следващия Nissan Leaf

През 2015 г. Nissan показва в Токио впечатляващия IDS, който подсказва как би могъл да изглежда следващият Leaf. Leaf е на пазара от 7 години и се очаква съвсем

скоро да се появи следващият електромобил на Nissan. За 2018 г. е предвиден фейслифт за Leaf, като това беше потвърдено от старши вицепрезидента на Renault-Nissan

BV Арно Дебьоф. Шефът на Renault-Nissan Карлос Гон вече потвърди, че следващото поколение на Leaf ще се предлага със системата за полуавтономно придвижване ProPi-

lot, която би трябвало да се появи и при фейслифта на Qashqai в Европа.

Най-скъпите коли

Най-скъпите автомобили обикновено са притежание на богати колекционери. Те са или изключително редки, или са били собственост на известни хора, или и двете. Ето и кои са те: 1. Ferrari 250 GTO 1963 г. (US\$52 млн.) е най-скъпият автомобил, но не е най-редкият. Продаден на търг, а е купен директно от предишния му

собственик. Втората най-скъпа кола също е Ferrari 250 GTO, за което да платени US\$38,115,000. Това е 19-ото от общо 39 произведени купета, като то е било притежавано от бившите пилоти на Formula 1 Жо Шлесер и Ернесто Прино. 2. Rolls-Royce 15 hp (US\$35 млн.) е един от най-редките автомобили в света. Rolls-Royce 15 hp е първият

автомобил, направен от Чарлз Ролс и Хенри Ройс в Манчестър през 1904 г. Произведени са само шест бройки, като е оцеляла само една. Тя е оборудвана с 3-цилиндров двигател с 15 к.с. и развива максимална скорост от 63 км/ч., като застрахователните компании го оценяват на US\$35 млн. 3. Jaguar XKSS (US\$30 млн.) е първият

автомобил в света, определен като “суперкола”. Той излиза през 1957 г., произведени са 25 бройки, като 9 от тях изгарят по време на пожар във фабриката в Ковънтри. Сред собствениците е знаменитият Стив Макуин, който го купува за \$5,000. Същата през 2014 г. е купена за \$30 млн.

Uber ще изплати US\$20 млн. обезщетение

.... на свои шофьори, които подвела с измамни обещания за доходите им. Uber постигна извънсъдебно споразумение с Федералната търговска комисия (FTC) за плащанията, твърди официално съобщение на сайта на FTC. Компанията, създадена от Травис Каланик и Гарет Камп през 2009 г., бе обвинена в две измами: че обещавала нереално високи доходи на кандидатите да

станат шофьори, и че предлагала на онези, които нямат свой автомобил, подвеждащи условия за покупка или лизинг. Vehicle Solutions Program е предлагана от Uber 2013 г. и от нея са се възползвали над 5000 души до момента. При представянето на програмата Uber обеща на клиентите, че могат да притежават автомобил за \$140 долара седмично, или да го наемат за \$119. Проверки на комисията обаче

показаха, че средната седмична вноска за купилите автомобил е \$160, а за наем е на \$200. Освен това обещанието е било автомобилите да са без ограничение на пробег, докато в действителност те се оказали ограничени до 40 000 мили. Първото обвинение е, че шофьорите на uberX могли да спечелят среден годишен доход над \$90,000 в Ню Йорк и над \$74,000 Сан Франциско. Според федералната комисия обаче

шофьорите в Ню Йорк могат да се надяват на \$79,000, а тези в Сан Франциско на \$56,000. Дори и този максимален доход бил достъпен едва за 10% от шофьорите. Не е ясно точно колко от 600-те хиляди регистрирани шофьори на Uber са участвали в жалбата до FTC и ще получат обезщетение.

„Самолетният“ Rolls-Royce се споразумя да плати \$800 млн. глоба за подкупи

Индустриалният холдинг Rolls-Royce Group успя да постигне извънсъдебно споразумение с властите в три държави – Бразилия, Великобритания и САЩ, по делото за корупция и подкупи, което се води срещу него. Става въпрос за производителя на самолетни

двигатели, който няма връзка с автомобилната марка. Британската служба за борба с измамите (SFO) стартира разследването срещу Rolls-Royce още през 2012 г., след което проверки по корупция започнаха Министерството на правосъдието на САЩ и федералната прокуратура на

Бразилия. Глобата на производителя във Великобритания е £530 млн., в САЩ – \$170 млн., в Бразилия – \$25,5 млн. Rolls-Royce Group е вторият най-голям производител на самолетни двигатели в света и един от големите изпълнители на военни проекти. След приватизацията

през 1971 г. Rolls-Royce е разделен. Автомобилните заводи понастоящем са собственост на VW, в които се произвежда Bentley, а марката Rolls Royce Motor Cars е притежание на BMW.

Новият Ford Mustnag с 10-степенна автоматична скоростна кутия

Ford представи обновената версия на спортния Mustang. Моделът е по-мошен и вече може да бъде поръчан с 10-степенна автоматична скоростна кутия. Салонът остава същият, но се предлага с 12-инчов LCD-дисплей

, като в опциите са включени най-съвременните системи за безопасност, като сред тях да функция за предупреждение от челен сблъсък, както и система за задържане на автомобила в лентата на движение. Новият Ford Mustnag

ще се предлага без 3,7-литровият V6. От Ford разкриват, че най-големият мотор – 5,0-литровият V8 е по-мошен и по-икономичен, но не съобщават неговите характеристики. Нова е и 10-степенната автоматична скоростна кутия и ще се предлага

както с 2,3-литровия EcoBoost, така и с 5,0-литровия V8. Спортното купе запазва и 6-степенната механична скоростна кутия, който също е модернизирана.



HIGHLIGHT[®] MOTOR GROUP

ГОЛЯМА ТРАНСПОРТНА РУСКОЕЗИЧНА
КОМПАНИЯ В КАНАДА СЕ РАДВА ДА СЪОБЩИ,
ЧЕ РАЗПОЛАГА С ДОПЪЛНИТЕЛЕН НАБОР ОТ ТРАКОВЕ
КАТЕГОРИИ A-Z / D-Z ЗА РАБОТА В CANADA-USA

NEW

ВНИМАНИЕ ОПИТНИ ШОФЬОРИ!

Вече имаме допълнително 30 нови luxury Volvo-780 модели 2017 год., укомплектовани по последна мода на техниката. Управлявайте абсолютно нови тракове нови модели!

НИЕ ЦЕНИМ
професионални
шофьори.
само при нас
- Safety Bonus
2 c/mile*

СПЕШНО
ТЪРСИМ
ТРАК
МЕХАНИК

WEST
COAST /
MIDWEST
SINGLE
DRIVERS
- UP TO
48 c/mile

WEST
COAST
TEAM
DRIVERS
- UP TO
58 c/mile

НАБИРАМЕ
И ОБУЧАВАМЕ
НОВИ
ДИСПЕЧЕРИ

SINGLE
EAST COAST
DRIVERS
- UP TO
60 c/mile

ПАКЕТ СУПЕР-
БЕНЕФИТИ
за работник и
неговото
семейство

NEW

ВНИМАНИЕ НОВИ ШОФЬОРИ!

Нямате още опит? Няма проблем! Компанията предлага пълен подготвителен курс за работа с един от нашите инструктори с после трудоустройване. Компанията също заплаща на новите шофьори по време на курса.

ново заплащане

РАБОТЕТЕ

С ОЩЕ ПО-ГОЛЯМО УДОВОЛСТВИЕ!

РАБОТЕТЕ С ОЩЕ ПО-ГОЛЯМ КОМФОРТ!

- По желание кратки и дълги разстояния, East Coast, Mid Est, West Coast
- Работен график по желание - възможност за работа part-time/full time
- Директен превод на заплащането по банков път на работника
- Заплащаме Extra Pick Up/Drop, Waiting Time, Layover
- Нови комфортни с пълно оборудване Volvo и Peterbilt (по избор) тракове, модели 2017 г. с автоматична кутия!-Shift или 13 скорости (по желание)
- В нашата компания всеки шофьор има закрепване на своя трак.
- Предоставяме пълна екипировка на шофьора (uniform), а също и пълно оборудване на трака
- Вече не се иска от шофьорите спиране на трака за документи. **ТОВА МОЖЕ ДА СЕ НАПРАВИ ДИРЕКТНО ОТ ВАШИЯ ТРАК, КАТО СЕ ИЗПОЛЗВА СКЕНЕР.**
- Вие не правите митническо оформяне на товарите **НАШИЯТ МИТНИЧЕСКИ ОТДЕЛ СЕ ЗАНИМАВА С ПЪЛНОТО МИТНИЧЕСКО ОФОРМЯНЕ НА ТОВАРИТЕ**
- СПЕШНО ТЪРСИМЕ ОПЕРАТОР НА АВТОПОРУЗЧИК в warehouse (LIFT TRUCK OPERATOR)**
- ТЪРСИМЕ ДИСПЕЧЕР! A-Z CITY DRIVER (английският е задължителен)**

В НОВИЯ КОМПЛЕКС ИМА:

- Нова стая за отпих за шофьора, душ
- Специалист по ремонта на тракове и трейлери на терминала, а също и бърза смяна на масла (Quick Lube)
- Автомивка за тракове и трейлери
- 24/7 охраняем асфалтиран паркинг с камера за наблюдения
- 24/7 поддръжка на диспечери, а също и технически отдел за контрол и жббезопасности

ЦЕНИМ ВРЕМЕТО НА НАШИТЕ ШОФЬОРИ!

СЕНЗАЦИОННИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ
ЗА МНОГОЧИСЛЕНИ ПОИСКВАНИЯ!

- **СЕГА ВЕЧЕ ШОФЬОРИТЕ НЕ Е НЕЖНО ДА ТОВАРЯТ/РАЗТОВАРВАТ В ТОРОНТО** Работим от терминал до терминал Не губете време - почивайте повече с вашето семейство!
- **НИЕ СЕ ЗАНИМАВАМЕ С ТОВАРЕНЕТО И РАЗТОВАРВАНЕТО НА ВАШИЯ ТРЕЙЛЕР!!!**
- **Ние имаме нова програма в нашата компания, про която нищо не плащате в случай на авария и повреда на вашия трак или трейлер. ВСИЧКО ЩЕ БЪДЕ ОТРЕМОНТИРАНО АБСОЛЮТНО БЕЗПЛАТНО!** *some conditions apply


NEW

НОВО ОФОРМЯМЕ РАБОТНИ ВИЗИ LMO, LMIA С ПРОФЕЦИИТЕ ШОФЬОР НА ТРАК, МЕХАНИК, ЗАВАРЧИК. ПОБЪРЗАЙТЕ, КОЛИЧЕСТВОТО НА МЕСТАТА Е ОГРАНИЧЕНО!

ПОЗВЪНЕТЕ И СЕ ПРИСЪЕДИНЕТЕ КЪМ ВЕЧЕ ПОВЕЧЕ ОТ 350 УСПЕШНИ РАБОТНИЦИ В КОМПАНИЯТА!

9am-5pm: **(905) 761-1400**


Ext. 4455 / СВЕТЛАНА /
Ext. 4444 / КИРИЛЛ /

5pm-8pm:

[416] 569-1188
[416] 881-1188

Leading Education at Affordable Tuition

Admission for 2017 enrollment in process



Seminar
11:00 AM
March 04, 2017
@ Easttown
Banquet Halls

Study Medicine at ALL SAINTS UNIVERSITY

Recognized by the WHO, ECFMG, MCC, and GMC.
Licensed graduates in Canada, Europe, and USA.
Scholarships, financial aid, and loans available.
Two campuses with state-of-the-art facilities.

www.allsaintsuniversity.org | www.allsaintsu.org | 1.866.602.9555 | 416.743.9222

SINGLE GROUP LOGISTICS CORP.



ПРЕДЛАГА РАБОТА НА AZ DRIVERS И OWNER OPERATORS **AZ DRIVERS**

- \$0.45 - \$0.53 C на всички практически мили
- Заплащане всяка седмица
- Бонуси за безопасно каране
- Бонуси за отговорни шофьори
- Плащане на всички допълнителни спирания и разтоварвания
- В къщи в удобни за вас дни
- 24/7 NO FORCE DISPATCH



OWNER OPERATORS

- DRY VAN/REEFER/FLAT BED LOADS
- \$1.40 PER MILE ON ALL MILES
- 88% GROSS
- FULL & PARTIAL FREIGHT
- КАРТИ ЗА ГОРИВО
- ЗАПЛАЩАНЕ ВСЯКА СЕДМИЦА
- РЕМАРКЕТА ПОД НАЕМ
- ПОМАГАНЕ С PERMIT I IFTA
- 24/7 NO FORCE DISPATCH



За повече информация на български се обадете на Мето на Toll Free 855-899-4920

За премахване на болки в ставите с акупунктура потърсете Др. Чао



**Др. Чао ВИ ОЧАКВА НА АДРЕС:
147 Finch Ave. West
West of Yonge
416-733-7660**

First Auto Group

- Продажба, покупка и ремонт на автомобили
- Над 90 автомобили в наличност
- Японски, европейски и американски модели
- Осигуряваме финансиране, leasing, гаранция и гаранционно обслужване



WWW.FIRSTAUTOGROUP.CA

sales@firstautogroup.ca

867 Kipling Ave. Toronto, ON, M8Z-5H1

SALES:

416-823-2403, 416-821-1221 (Angelo, Peter)

MECHANIC SHOP:

416-786-7259, 647-504-6579 (Plamen 1, Plamen 2)



НОВООТКРИТ МАГАЗИН ЗА МЕСО И ДЕЛИКАТЕСИ В ЕТОБИКО



**Повече от 50 различни видове
меса и деликатеси**



16 Jutland Rd
Etobicoke
(Kipling Ave & Jutland)
416-252-1300

**ТЕЛЕШКО - АГНЕШКО - ГОВЕЖДО
- ПИЛЕШКО - ПУЕШКО
ПЪРЖОЛИ - МАРИНОВАНИ МЕСА
СУДЖУК - ПЪСТЪРМА - ШКЕМВЕ
ПАЧА - ЕЗИК
КЕБАБЧЕТА - БУРГЕРИ**

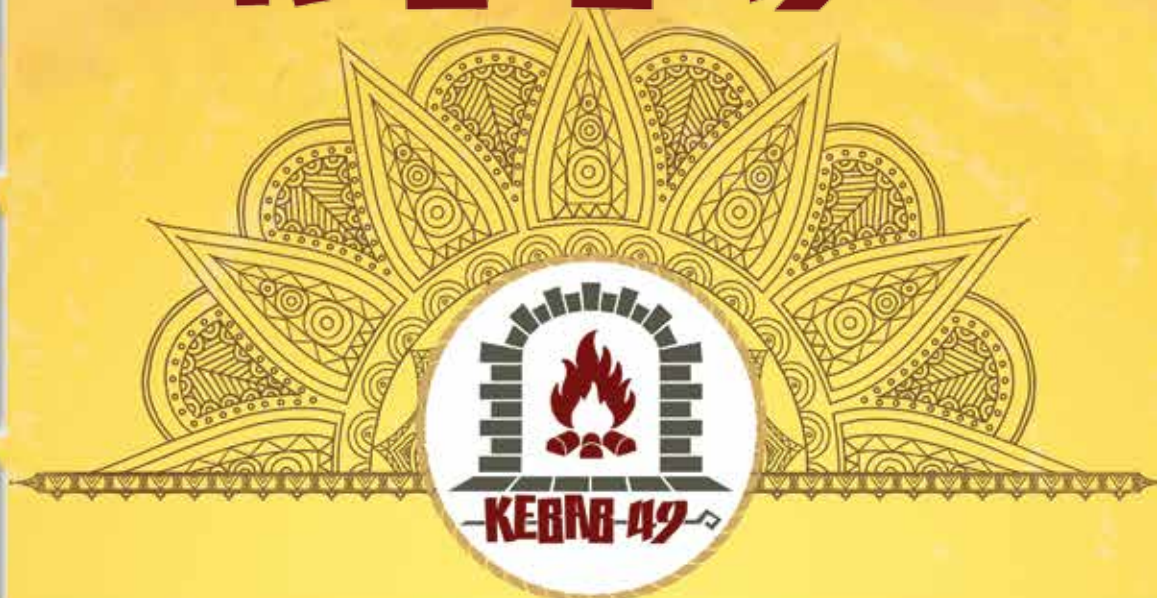


**Понеделник до Петък:
9am- 6pm
Неделя: 9am- 4pm**



**Бюфет за сандвичи
и топла храна**

—КЕВАВ-49—



**РЕСТОРАНТ С
АВТЕНТИЧНА ТУРСКА КУХНЯ**



Звънете на: (647) 348-4525

адрес: 5308 Dundas St. W Etobicoke, ON M9B 1B3